

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 278

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 278 – 4469

Bern, Donnerstag, 28. November 1985  
 Berne, jeudi, 28 novembre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 278 – 28. 11. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhandene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Extension du champ d'application de la Convention collective de travail réglant les conditions de travail et de salaires dans les entreprises de carrelages du canton du Valais, de la Convention sur les salaires 1984, de l'accord spécial réglant le travail aux pièces ou à la tâche et des tarifs de base concernant les travailleurs aux pièces ou à la tâche (qui en font partie intégrante), tous conclus le 14 février 1984 – Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages zur Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis, der Lohnvereinbarungen 1984, der Sondervereinbarung über Stück- und Akkordarbeit sowie der Grundtarife betreffend Stück- und Akkordarbeit, die integrierte Bestandteile des Vertrages bilden, alle abgeschlossen am 14. Februar 1984.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

Liquidations-Schuldneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentlicher Erbenruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon l'art. 89 ORC.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV.

Sommation selon art. 68, al. 3 ORC.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung eines Missionschefs – Nomination d'un chef de mission.

Kurzarbeit, witterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im Oktober 1985 – Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en octobre 1985.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

18. November 1985  
 Arnika AG, in Richterswil, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2581). Kurt Kimmel, nun in London (GB), bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Haemmerli, von Lenzburg, in Küssnacht ZH, und Dr. Romano Kunz, von und in Chur.

18. November 1985  
 De Bernardi AG, Sanitäre Installationen, in Dietikon (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2981). Aldo De Bernardi, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Rosa De Bernardi, Mitglied des VR, wohnen nun beide in Lodano.

18. November 1985  
 Silano AG, in Volketswil, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3569). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Justin Kessler, von Schübelbach, in Walchwil. Ferner neues Mitglied des VR: Ernst Meier; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, seine bisherige Charge «Geschäftsführer» wird im Register gestrichen. Walter Haefelin, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Rudolf Michael Reck ist aus dem VR ausgeschieden; er sowie Wolfgang Gündel und Rolf Ochsner führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ausschliesslich je mit Justin Kessler (vorgenannt); die Chargen «Geschäftsführer» von Wolfgang Gündel und Rolf Ochsner werden im Register gestrichen.

18. November 1985  
 Haus zum Tor AG, in Zürich I, Verwaltung des Hauses zum Tor (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2434). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Haus zum Tor AG wird im Handelsregister gelöscht.

18. November 1985  
 Praxi AG, in Winterthur I, Beteiligung an andern Gesellschaften (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3745). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 11. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Praxi AG in Liquidation (Praxi SA en liquidation) (Praxi Ltd in Liquidation) durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Hans Jakob Jaeggli; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

18. November 1985  
 Carl Klem AG, Zürich, in Zürich 6, Durchführung von Maklergeschäften für Devisen und Eurogeld usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1033). Neue Adresse: Holbeinstrasse 22, Zürich 8.

18. November 1985  
 «Glatttag» Grosswäscherei AG, in Opfikon, Wäscherei- und Glättereier (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Walter Dreher, Arthur Hurter und Arnold Isler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Indigenenstrasse 34, Glattbrugg, eingebüsst.

18. November 1985  
 Schlumberger Systeme AG, in Zürich 11, elektronische Geräte und Bestandteile aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3238). Die Prokura von Hubert Laemmler ist erloschen. Neue Adresse: Sieberstrasse 105, Zürich 11.

18. November 1985  
 Hargitay & Partners AG, bisher in Zürich 7, Geschäfte in allen Bereichen der Public Relations usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 86). Statuten am 24. 10. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Zollikonstrasse 58, Ulf Akerblom ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küssnacht ZH. Peter Jozsef Hargitay, Präsident des VR, wohnt nun in Mailand (I).

18. November 1985  
 Houriet-Kosmetik AG, in Schlieren, kosmetische Produkte und Präparate usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3685). Neue Adresse: Uetikonstrasse 9.

18. November 1985  
 Hans Waibel AG, in Dällikon, Metallwaren für Innendekoration (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3646). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Hanspeter Waibel, Delegierter, und Hans Gustin; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Josef Meier, von Oberägeri, in Freienbach. Hans Waibel ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. November 1985  
 Knecht & Partners AG für Direct-Marketing, in Zürich 9, Direct-Marketing für andere Unternehmungen; Führen einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3457). Statuten am 10. 9. 1985 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Knecht & Partners AG. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Ramsauer, von und in Zürich, und Peter Klick, von Egnach, in Zürich.

18. November 1985  
 Schwarzhorn AG, in Zürich I, Inneneinrichtungen im Restaurations- und Detailhandelsgewerbe (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1105). Infolge behördlicher Umbenennung der Strassenbezeichnung und -numerierung lautet die Adresse der Gesellschaft nun: Nägelihof 1, Zürich 1.

18. November 1985  
 Geminvest AG für Edelsteine, in Bonstetten (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3720). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Marlis Renggli, von Luzern, in Wettwil am Albis.

18. November 1985  
 R. Zürcher, in Zürich I, Imbisbühlstrasse 25B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph-Peter Zürcher, von Rüderswil, in Genf. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Personalschulung sowie Entwicklung von berufsbezogenen Weiterbildungskursen.

18. November 1985  
 Handelsagentur Bianchi, in Bülach, Kasernenstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach. Handelsagentur in Geschenk-, Mode- und Kosmetikartikeln.

18. November 1985  
 Kienzi Wirtschaftsinformatik-Beratung, in Zürich, Ferdinand Hodler-Strasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adrian Kienzi, von Zürich, in Zürich 10. Beratung auf dem Gebiet der Wirtschaftsinformatik.

18. November 1985  
 Contac Engineering AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270). Statuten, die ursprünglich vom 29. 6. 1978 datieren und am 29. 10. 1985 letztmals geändert wurden, am 6. 11. 1985 erneut geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Überlandstrasse 74. Zweck: Entwicklung von und Handel mit elektrotechnischen, optischen und feinmechanischen Anlagen, Maschinen und Instrumenten, Kauf, Weiterentwicklung und Verwertung von Patenten sowie Erbringung von Ingenieurleistungen; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, sowie 100 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Dätwyler, von Staffelbach, in Obengröningen (bisher).

18. November 1985  
 EVZ Electronic Vertriebs AG, in Zürich 4, Eichbühlstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1985. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, In- und Export von elektrischer, elektronischer Teilen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Monika Bleisch, von Mels, in Kilchberg ZH, Präsidentin; Efstrotas Vanacharis, griechischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Vizepräsident, und Heinrich Bleisch, von Mels, in Kilchberg ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass Monika Bleisch, Präsidentin des VR, und Heinrich Bleisch, Mitglied des VR, nur je zusammen mit Efstrotas Vanacharis, Vizepräsident des VR, also nicht auch unter sich, zeichnen.

18. November 1985  
 Arco Advertising, Horiacher & Gianini, in Zürich 1, Limmatquai 118, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1985. Gesellschafterinnen: Doris Horiacher, von Villnachern, in Zürich 8, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, und Maja Gianini, von Corticinas, in Küssnacht ZH. Betrieb einer Werbeagentur.

18. November 1985  
 Oracle Software AG, in Dietikon, Lerzenstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1985. Zweck: Vertrieb, Entwicklung, Verkaufsförderung und Lizenzierung von Produkten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere von Software, sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Reinhardt, von Zürich und Basel, in Zürich.

18. November 1985  
 Fisco AG (Fisco SA), in Zürich 9, Freihoferstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reinigung und des Unterhalts von Lüftungs- und Ventilationsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Fischbacher, von Mosnang, in Birchard, Präsident; Josef Bösch, von Gaiserwald, in Zürich; diese beiden mit Einzelunterschrift, und Heidi Fischbacher-Kunz, von Mosnang, in Birchard; diese ohne Zeichnungsbefugnis.

19. November 1985  
 Kea-Reisen AG, in Andelfingen, Salomon Landolt-Strasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1985. Zweck: Erbringung von touristischen Dienstleistungen, insbesondere Planung, Organisation, Durchführung sowie Vermittlung von Reisen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Walther Zimmermann, von Schwändi, in Schönholzerswilen.

19. November 1985  
 ADS Anker Data System AG, in Zürich 4, Kundendienstleistungen in Verbindung mit Data-Systemen und Data-Technik (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3737). Wolfgang Hüls, Dr. Kurt Müller und Dr. George M. Wettstein sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Hürlimann, von Winterthur, in Minsio.

19. November 1985

**Reactive AG**, in Zürich 6, Weinbergstrasse 31 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1985. Zweck: Handel mit, Produktion und Verkauf von Ton- und Bildgeräten, insbesondere Schallplatten; Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Disco-Markt, R. Böni», in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 11. 1985 und Bilanz per 30. 6. 1985 mit Aktiven von Fr. 235 000, wovon Fr. 90 000 Goodwill und Passiven von Fr. 115 000 zum Preise von Fr. 120 000, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnen sind. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Böni, Präsident mit Einzelunterschrift; Markus Böni, beide von Möhlin, in Zürich; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt, und Andreas Schwerzmann, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

19. November 1985

**Heinz Ritter AG**, in Zürich 6, Bionstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1985. Zweck: Übernahme von Vertretungen aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinz Ritter, Präsident, und Doris Ritter, beide von Zürich und Rümlang, in Zürich.

19. November 1985

**Cattinvest AG**, bisher in Glarus, Studium und Projektierung von Kapitalanlagemöglichkeiten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2414). Statuten, ursprünglich vom 16. 12. 1961 datiert, letztmals am 22. 8. 1975 geändert, am 12. 8. und 11. 11. 1985 erneut geändert. Die Firma lautet neu: **Dynavest Engineering AG**. Neuer Sitz: Nürensdorf. Adresse: Brüttenstrasse 6, Oberwil bei Nürensdorf, c/o Dr. Ulf von Salis. Neuer Zweck: Beratung auf dem Gebiet des technischen Anlagemanagements und betrieblicher Instandhaltungssysteme (Anlageengineering) sowie der Betriebsführung, Handel mit Waren aller Art, Studium und Projektierung von Kapitalanlagemöglichkeiten, Gründung, Verwaltung von und Beteiligung an Anlagegesellschaften, Verwaltung von Kapitalanlagen und -beteiligungen aller Art sowie damit zusammenhängende Beratung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Rudolf W. Vogt ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Dr. Anton E. Schraff, von Zollikon und Bellinzona, in Zollikon, Präsident, und Dr. Ulf von Salis, von Basel und Maiefeld, in Nürensdorf; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1985

**Doltron AG**, in Uster, Geräte und Apparate für medizinische Zwecke usw. (SHAB Nr. 255 vom 26. 9. 1984, S. 3432). Statuten am 5. 11. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 220 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

19. November 1985

**Hélius Beteiligungs- und Finanzierungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809). Die Generalversammlung vom 18. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neufassung des Zwecks: Gründung, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von sowie dauernde Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere im Tankcontainergeschäft; kann affilierte Unternehmungen die mit der Verwaltung zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen sowie Grundeigentum erwerben.

19. November 1985

**Rapid-Offset-Film AG**, in Zürich 2, Herstellung und Vertrieb von Offsetfilmen und Offsetdruckplatten aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3265). Die Generalversammlung vom 29. 10. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Rofag**.

19. November 1985

**Inter Security Associates Ltd**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 545). Statuten am 8. 11. 1985 geändert. Neue Firma: **Bachmann Consult AG**. Neuer Sitz: Niederglatt. Adresse: Südstrasse 13. Neuer Zweck: EDV-Beratung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern und Software; Auswertung und Vergabe von Patenten und Lizenzen; Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Schulung, des Marketings und der Beratung; kann Immobilien kaufen und verkaufen. Heidi Grubsmann hat infolge Heirat den Familiennamen Bachmann und das Bürgerrecht von Aristau erworben; ihre Personalien lauten nun: Heidi Bachmann, von Aristau, in Niederglatt; sie ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Präsidentin desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Bachmann, von Aristau, in Niederglatt.

19. November 1985

**Promo-Print AG**, in Zürich 7, Kauf und Vertrieb von Werbeträgern (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630). Peter Sulthof ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Renato Loss, von Campo (Blenio), in Fallanden. Reto Kaspar, Präsident des VR, wohnt nun in Wettwil am Albis. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

19. November 1985

**Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Zurich, Zweigniederlassung** in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lyon (F) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Prokura von Renzo Bumbach erloschen.

19. November 1985

**DVD Computer Service**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1973). Dr. Walter Lüem ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jack Rohner, von Schaffhausen und Reute AR, in Schaffhausen.

19. November 1985

**«Stadi»-Sport, W. Stadelmann & Co**, in Zürich 5, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln. Diese infolge Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft, die am 16. 8. 1977 gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV gelöscht worden ist (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789), wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Die Firma lautet: «Stadi»-Sport, W. Stadelmann & Co in Liquidation. Der Kommanditär Kurt Stadelmann ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Walter Stadelmann, nun in Zürich 10. Die Prokura von Angela Stadelmann ist erloschen. Liquidationsadresse: Heizenholz 28, Zürich 10, c/o Walter Stadelmann.

19. November 1985

**Technag Technik und Handel AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3278). Helmut Eder ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben. Dr. Ralph Hausmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Die beiden Vorgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1985

**Willi Städeli**, in Opfikon, Gips- und Stukkgeschäft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 720). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. November 1985

**Institut P 2000 GmbH**, in Zürich 1, Rennweg 12 (eigene Büros), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. 1985. Zweck: Propagieren von Systemen und Hilfsmitteln für Schnellentspannung und Fitness einschliesslich Psychotraining und Persönlichkeitsschulung mit Hilfsmitteln und Systemen aus eigener und fremder Entwicklung und Produktion; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Erwirbt gemäss Inventarlisten in den Sacheinlageverträgen vom 27. 3. 1985 Büromobilien, Handbücher und Videokassetten zu Lehrgängen über Fitness, Entspannung und Persönlichkeitsschulung zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Stammkapital anzurechnen wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ivana Maria Di Silvestro, von und in Oberegg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Carlo Andretta, italienischer Staatsangehöriger, in Mollis, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Ivana Maria Di Silvestro.

19. November 1985

**Genossenschaft Gasthof Bären Frieswil**, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4050). Mario Gasser, Mitglied, und Andrea Meyer, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Romana Tomasi, von Goldingen, in Bern, als Kassierin; Barbara Brunner, von Seedorf BE, in Bern, als Mitglied; und Pierre-Alain Giger, von Fontenais, in Bern, als Mitglied; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

**15. November 1985**  
**Genossenschaft Gasthof Bären Frieswil**, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4050). Mario Gasser, Mitglied, und Andrea Meyer, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Romana Tomasi, von Goldingen, in Bern, als Kassierin; Barbara Brunner, von Seedorf BE, in Bern, als Mitglied; und Pierre-Alain Giger, von Fontenais, in Bern, als Mitglied; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

**18. November 1985**  
**ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Bern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2999). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Rolf Buehmann ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Otto Schmid, von Zürich und Obereg, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

18. November 1985

**Typoart Winfried Anselm**, in Ostermündigen, Inhaber der Firma ist Winfried Anselm, deutscher Staatsangehöriger, in Ostermündigen. Gestaltung und Herstellung von Druckvorlagen mit Fotosatz und Reprographie. Bernstrasse 34.

18. November 1985

**Kletex Serigraphie Buri**, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1118). Neues Geschäftsdomicil: Zentweg 13.

18. November 1985

**Thedra Bern AG**, in Bern. Mit Statuten vom 11. November 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verkauf von Maschinen und chemischen Produkten der Marke «Thedra» im Kanton Bern, ausgenommen im Laufen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 5000 und 28 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 5000. Die Einladungen und Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theodor Fuchs, von Schwarzenberg, in Reinach BL, Präsident; Robert Schächli, von Zürich und Horgen, in Burgdorf, Delegierter; und Yvonne Schächli-Thévenon, von Zürich und Horgen, in Burgdorf; sie sowie der Geschäftsführer Hans-Rudolf Schächli, von Zürich und Horgen, in Münchenbuchsee, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Lagerhausweg 30.

18. November 1985

**PK Beteiligungen AG**, in Bern (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3775). Die Generalversammlung vom 7. November 1985 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 Namenaktien zu Fr. 1000.

18. November 1985

**Tel-Pikett AG Bern**, in Bern, Unterhalts- und Reparaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1190). Die Generalversammlung vom 7. November 1985 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Beteiligung an und Finanzierung von Immobilien, Ausführung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten aller Art an Gebäuden sowie Übernahme von Lizenzen aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Neues Geschäftsdomicil: Aarberggasse 5.

18. November 1985

**Walter Gillmann**, in Ostermündigen, Textilien (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4282) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

18. November 1985

**Magazine zum Globus, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern** (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3046). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Gabriel Rupp ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Otto Schmid, von Zürich und Obereg, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

18. November 1985

**IMS Partner AG**, in Bern, Betriebsführungsberatung usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3393). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Åke Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Glumslöv (S).

18. November 1985

**Jet Service Aktiengesellschaft**, in Muri bei Bern, Flugreisen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4342). Alfred Flückiger, Präsident, und Andras Bitter, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Walter Kappeler, Geschäftsführer, sind erloschen. Heinz Schmocker (bisher) ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

18. November 1985

**Ruth Spycher**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Ruth Spycher, von Koniz, in Helgisried, Gemeinde Rüeggisberg, Immobilienverhandlung. Seftigenstrasse 41.

18. November 1985

**MPC Micro-Personal-Computer AG**, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1035). Jean-Paul Wessel, Präsident, Michel Wehrli, Alfred Siegfried Portmann, Dr. Niklaus Hasler und Yvonne Trörök sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gaston Gaberel ist nun Präsident und Delegierter des VR (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Jean-Luc Salomon. Dem VR gehört nun an: Luc-Alain Stahler, von Genf, in Le Mont-sur-Lausanne; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Yvan Studer, der nun seinerseits nicht mit Luc-Alain Stahler zeichnet.

18. November 1985

**Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3422), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Gustave Schaffner ist erloschen.

### Büro Biel

18. November 1985

**Swatch AG**, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1074). Ernst T. Marquardt, von Zürich, in Küssnacht ZH, ist zum Direktor ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Hanspeter Rentsch, von Ferenbalm, in Grenchen. Neue Adresse: Jakob Stämpflistrasse 94.

18. November 1985

**Vereinigte Drahtwerke A.G.**, in Biel, Fabrikate aller Art aus Stahl, Hartmetall usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 471). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jochen C. Thiem, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Flückiger, von Hüttwil, in Orpund; Josef Kobler, österreichischer Staatsangehöriger, in Orpund; René Reist, von Stein AG, in Port; Michael Seiffert, von und in Biel BE, und Marcel Spaeth, von Alchenstorf, in Corcelles.

18. November 1985

**J. Gelbard**, in Biel, Engros- und Einzelhandel mit Uhren, Bracelets und Fourtunen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1952, S. 231). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Büro Burgdorf

18. November 1985

**Montan Brückensysteme AG**, in Burgdorf, Handel mit und Vermietung von Elementen für den Brückenbau usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4433). André Stupnicki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. November 1985

**Televita AG Bildröhrentechnik**, in Aeffligen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 13. 11. 1985. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Bildröhren; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Televita AG», in Aeffligen, sämtliche Aktiven und Passiven von je Fr. 552 037.15. Publikationsorgan ist das SHAB. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Pietro Garbani, von Gresso und Bern, in Ittigen, Präsident; Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, Sekretär, und Friedrich Tanner, von Trub, in Aeffligen; sie sowie die Direktoren Silvio Tanner, von Burgdorf, in Kirchberg BE, und Claudio Garbani, von Gresso, in Muri bei Bern, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Uzenstorferstrasse 14.

### Büro Laupen

13. November 1985

**Peter Milani AG**, in Laupen, Hoch-, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3452). Werner Wigger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Norbert Schuewy; er führt nun Einzelunterschrift und ist weiterhin Delegierter des VR.

### Bureau de Moutier

18. novembre 1985

**Club-Loisirs Mima S.A.**, à Belprahon (FOSC du 21. 5. 1985, no 115, p. 1954). Suivant acte authentique du 15 novembre 1985, la société a augmenté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000, en émettant 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18. novembre 1985

**Franz Girard**, à Crémènes, fabrication de porte-échapements pour l'horlogerie et compteurs électriques (FOSC du 17. 6. 1924, no 139, p. 1025). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

### Büro Nidau

18. November 1985

**Genossenschaft Kreuz Nidau**, in Nidau, Verschaffung eines Arbeitsplatzes in einem selbstverwalteten Betrieb in Form einer Begegnungsstätte an ihre Mitglieder usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4359). Kurt Kohler, Präsident, Christine Keller-Hamm, Sekretärin, und Anton Böhler, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Eveline Pally-Gugger, bisher Vizepräsidentin, und neue Vizepräsidentin Brigitte Bruni-Balzi, bisher Beisitzerin; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Lisetta Kohler-Petterlin, von Dürrenroth, in Nidau, Sekretärin; Gilbert Nicolet, von Cottens FR, in Biel BE, Kassier; Rosmarie Schwy-Birchler, von Berlingen, in Dotzigen, Beisitzerin; Res Balzi, von Bolligen, in Nidau, Beisitzer; Chantal Haldimann-Cornu, von Les Brenets und Walkringen, in Biel BE, Beisitzerin, und Walter Oeggens, von Bremgarten AG, in Bern; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Gehrig, Beisitzer, wohnt nun in Port.

18. November 1985  
Lloyd Watch SA, in Orpund, Zeitmessinstrumente (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

18. November 1985  
Edwin Arn, in Schwadernau. Inhaber der Firma ist Edwin Arn, von Büctigen, in Aegerten. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Weidgasse 2, 2556 Schwadernau.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. November 1985  
Graber Automobile AG, in Niederwichtach (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1660). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Christian Traber, von Homburg, in Fraubrunnen; er zeichnet kollektiv zu zweien, der bisherige Geschäftsführer Ulrich Guggisberg, nun in Muri bei Bern; zugleich Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

18. November 1985  
Käsergenossenschaft Hämlismatt, in Arni (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 59). Niklaus Berger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde Hansueli Rytter, von Frutigen, in Arni BE, in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1985  
Sonnmattverlag Arthur und Doris Hirt, in Grosshöchstetten. Arthur Hirt und Doris Hirt, beide von Thalwil, Zürich und Zetwil, in Grosshöchstetten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1985 begonnen hat. Herstellung und Vertrieb von Publikationen. Sonnmattstrasse 1, 3506 Grosshöchstetten.

#### Büro Schwarzenburg

15. November 1985  
Narida AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Nahrungs-, Genuss- und Heilmittel aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2167). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde gewählt: Hans Flückiger, von Hutwil, in Bern.

#### Büro Thun

18. November 1985  
Andreas Wyder, in Heimberg, Autoelektro und -zubehör (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 277). Neue Geschäftsnatur: Vertrieb von Auto-Hi-Fi und Autozubehör.

18. November 1985  
Salon Ruth Radivojevic, in Steffisburg, Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ruth Radivojevic-Aebersold, von Niederlütigen, in Steffisburg. Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Oberdorfstrasse 14, 3612 Steffisburg.

#### Büro Trachselwald

18. November 1985  
Balaha Holding AG, in Rüegsau, Beteiligungen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 527). Als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde Simon Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsauschachen, gewählt.

#### Büro Wangen an der Aare

18. November 1985  
Schwarz AG, in Herzogenbuchsee, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1150). Klaus Hünziker und Oskar Schwarz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Josef Niederberger und Erich Rentsch sind erloschen. Hans Schwarz, bisher Sekretär, ist neu Präsident und Delegierter des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Martin Schwarz, von Trubschachen, in Widen, wurde neu als Mitglied in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

18. November 1985  
Laro Sport AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rothenburgstrasse 80, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 11. 1985. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb von und Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: René Rogger, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Heinrich Baumgartner, von und in Luzern, und Marie-Therese Rogger, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. November 1985  
CHT Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 903). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma CHT Holding AG in Liquidation. Liquidatoren sind die bisherigen VR-Mitglieder Albert Wüest und Dr. Peter Riederer; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Elisabeth Meyer zu Steker ist erloschen.

18. November 1985  
Flury & Weber Compact Disc Studio Videothek, in Luzern, Stadthausstrasse 3, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 15. 8. 1985. Gesellschafter: Markus Flury, von und in Hägendorf, und René Weber, von Menziken, in Meierskappel. Betrieb eines Compact Disc Studios und einer Videothek.

18. November 1985  
Hantel Handel AG, Zweigniederlassung in Luzern, Brenn-, Treib- und Schmierstoffe usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4607). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eric Frieden, von Ruppoldsried, in Basel, und Fritz Studer, von Breitenbach, in Liestal.

18. November 1985  
Ring-Treuhand Curt Jauch, in Luzern (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 601). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Fildenstrasse 14, 6030 Ebikon. Der Inhaber wohnt nun in Zug.

18. November 1985  
Mönchstein AG, in Luzern, Werbegravur usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3032). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Mönchstein AG in Liquidation durch den Liquidator Louis Falck (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Gotthard Steinacher ist erloschen.

18. November 1985  
G. Pettrup Elektromotoren u. -Apparate, in Hochdorf, Baldegstrasse 12, 6280 Hochdorf, -Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Pettrup, deutscher Staatsangehöriger, in Hochdorf. Fabrikation und Reparatur von Elektromotoren und -apparaten.

18. November 1985  
Käsergenossenschaft Schutz Grosswangen, in Grosswangen (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 684). Anton Lustenberger und Anton Wiederkehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hardy Z'Rotz, von Ennetmoos, in Grosswangen, und neuer Aktuar ist Anton Wiederkehr, 1952, von und in Grosswangen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. November 1985  
Wasserversorgung Ufhusen, in Ufhusen, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 270). Josef Bättig ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Robert Schär, nun Bürger von Ufhusen. Neues Mitglied ist Hans Bernet, von und in Ufhusen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Adresse der Genossenschaft: Dorf, bei Robert Schär. 6153 Ufhusen.

18. November 1985  
Wermelinger & Hodel AG, in Hergiswil bei Willisau, Autos- und landwirtschaftliche Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 43). Hans Wermelinger und Anna Wermelinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Anton Mehr, von und in Hergiswil bei Willisau.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

18. November 1985  
Industrie-Technik Erich A. Hindermann, Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Verfahrenstechnik, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1519). Urs Reichlin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Blum, von und in Schwyz, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

18. November 1985  
Suito Baustoff AG, in Schwyz (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Suito Baustoff AG in Liquidation durch die Wirtschaftsprüfer Treuhänder Auctor Schwyz AG durchgeführt, die mit Einzelunterschrift vertreten wird durch: Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz, und Peter Blum, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Domizil: Ruedenstrasse 7, bei der Liquidatorin.

18. November 1985  
Protoma AG, in Schwyz, Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 43). Urs Reichlin ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Markus Inderbitzin, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. November 1985  
Rolladen Gyr, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Bruno Gyr, von und in Einsiedeln. Verkauf und Montage von Rolläden. Kronenstrasse 31.

18. November 1985  
Kraenzlin Treuhand und Verwaltungen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3998). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. November 1985  
Holu Automaten AG, in Lungern (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1904). Neues Domizil: Bergstrasse.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. November 1985  
Leo Schallberger AG, in Oberdorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Metallbau usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3644). Leo Schallberger, Präsident, und Franziska Schallberger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Oberdorf NW. Neues Geschäftsdomizil: Riedenstrasse 40, 6370 Oberdorf NW.

18. November 1985  
Pierre Boll AG, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 18. November 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Export- und Importhandel mit elektronischen Apparaten und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und veräussern, mieten und vermieten, bewegliche Sachen, immaterielle und andere Rechte erwerben, verwerten, verwalten, und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Finanzgeschäfte abwickeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1500 und 75 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Pierre O. Boll, von St. Gallen, in Stansstad, Präsident; Hans-Ruprecht Andreae, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Andreas Coradi, von Zürich, Elikon an der Thur und Oberneunforn, in Adliswil, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Schützenmatte B15, 6362 Stansstad.

18. November 1985  
Maréchaux Elektro, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Ernest Maréchaux, von Porsel, in Stansstad. Ausführung von elektrischen Anlagen. Kanalstrasse 1, 6362 Stansstad.

18. November 1985  
Eswa AG, in Stansstad, Betrieb eines Unternehmens für Fabrikation von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert. Dr. Robert H. Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winterthur.

#### Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung  
Hitee AG, in Baar (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Der Kollektivprokurist Max Rigenbach ist von Rütenberg BL, in Zug.

18. November 1985  
Bernet CAD-Consult, in Zug, Chamerstrasse 52, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Bernet, von Grindelwald, in Zug. Beratung, Ausbildung und andere Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere für computerunterstütztes Bauen (Computer Aided Design).

18. November 1985  
W. Manhart, Generalagentur Zug der Vita-Lebensversicherungsgesellschaft Zürich, in Hünenberg, Langholzstrasse 19, Post 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Manhart, von Quarten, in Hünenberg. Generalagentur der Vita-Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich.

18. November 1985  
Trammo Navigation AG, in Zug, Durchführung von internationalen Seetransporten (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1725). Die Prokura von John R. Cugley ist erloschen.

18. November 1985  
ADO Tours AG, in Zug, Betrieb von Reisebüros usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2244). Statutenänderung: 15. November 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000, durch Ausgabe von 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 000 000, voll liberriert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 1 400 000 wurde durch Verrechnung liberriert.

18. November 1985  
Herbol Farben & Lacke AG, in Baar (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Dr. Alexander Hoyos, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Friedrich Draeger, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D). Hans Brühwiler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1985  
Flusar AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 924). Statutenänderung: 14. Oktober 1985. Neue Firma: Amigoil AG. Neuer Zweck: Handel mit und Produktion, Raffinerie und Lagerung von Erdöl, Benzin und anderen Treibstoffen jeder Art und Derivaten davon sowie Handel mit und Produktion von Betriebsanrichtungen, Werkzeugen, Schiffen und Containern und anderen Gegenständen, sowie sie dafür notwendig sein könnten, sowie Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Grundeigentum erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Bernadette Matter, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Bernadette Dali-Matter, nun von Zürich und Rain, in Uster.

18. November 1985  
Interhold AG Filiale Zug, Zweigniederlassung in Zug, Organisation und Betreuung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 403). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Otto A. Meier, Direktor, ist erloschen.

18. November 1985  
Allfinanz AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2782). Statutenänderung: 15. November 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 1900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Doris Möckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Dr. Renzo Rezzonico, von Lugano, in Muzzano, Vizepräsident, und Giorgio Ferrecchi, von Lugano, in Lamone.

18. November 1985  
Intertrade Consultants AG, bisher in Zug, Beratungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 791). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar.

18. November 1985  
Carlos Investment GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

18. November 1985  
Etso AG in Liquidation, in Zug, Durchführung von Marktforschungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. November 1985  
HANVAG, Gesellschaft für technische Vervollkommnung in Liquidation, in Zug, Ausbeutung aller technischen Verfahren usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2787). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. November 1985  
Tribunex Finanz AG, in Zug, Baarerstrasse 38, e/o Stalder Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober und 13. November 1985. Zweck: Betrieb einer Treuhandgesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung und Rechnungswesen sowie Vermittlung von Versicherungen und Vornahme von Finanzierungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansjörg Saxer, von Häglingen, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jürgen Andreas Bleich, von Dietikon, in Schlieren, und Peter F. Hanser, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Krozingen (D); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1985  
Comdatech Trading AG, in Zug, Zeughausgasse 9, e/o Helmut F. Groner, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. November 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern und Datenverarbeitungsanlagen mit mechanischen, elektrischen und elektronischen Geräten; kann alle Dienstleistungen auf dem Gebiete der Systemanalyse erbringen und Programme erstellen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenwinden, Gemeinde Baar.

18. November 1985

**Induco AG**, in **Unterägeri**, Beratung von industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 202 vom 1.9.1982, S. 2838). Neue Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 144.

18. November 1985

**Grospar AG**, bisher in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1.8.1984, S. 2757). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar.

18. November 1985

**Menspart AG**, bisher in **Zug**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1984, S. 2683). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar.

18. November 1985

**Artho Management AG**, in **Unterägeri**, Unternehmensführungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 25.8.1982, S. 2767). Neue Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 144, c/o Induco AG.

18. November 1985

**Pechiney Métaux Précieux PMP SA**, in **Zug**, Geschäfte aller Art mit Metallen usw. (SHAB Nr. 212 vom 12.9.1985, S. 3491). Es wohnen nun: Vincent François Regazzacci Stephanopoli, Direktor, in Baar, und Fritz ten Doornkaat Koolman, Prokurist, in Hünenberg.

18. November 1985

**Dracon Holding AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1984, S. 2136). Statutenänderung: 11. November 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Hans Rentsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Schroff, von Basel, in Arlesheim.

18. November 1985

**Constantia Zug AG**, in **Zug**, Übernahme der Geschäftsführung für Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1985, S. 968). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Turmayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Dr. Philipp Schneider, Präsident, und Alfred Häcki, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

18. November 1985

**Lectra Trading AG**, in **Baar**, Handel mit technischen Produkten für Industrie usw. (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1979, S. 2285). Heinz Bösch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Bissig ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Heinrich Rawlyer, Geschäftsführer, wohnt nun in Beinwil (Freiamt).

18. November 1985

**Lectra-Technik AG**, in **Baar**, Herstellung und Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1984, S. 4411). Heinz Bösch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Bissig ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

18. November 1985

**Lapacho Trading Co. AG** in **Liquidation**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 17.9.1984, S. 3315). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. November 1985

**GTC Handels und Verwaltungs AG**, in **Baar** (SHAB Nr. 120 vom 24.5.1984, S. 1888). Neue Geschäftsadresse: Sihlbruggstrasse 105.

18. November 1985

**CLS Construction Link Services GmbH**, in **Oberägeri**, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 267 vom 17.11.1981, S. 3619). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 13. November 1985. Firma nun: **CLS Construction Link Services GmbH** in **Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Paul J. Koch, von Zürich, in Oberägeri, bisher Geschäftsführer.

18. November 1985

**Fonsella Immobilien AG**, in **Zug** (SHAB Nr. 4 vom 7.1.1982, S. 40). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. November 1985. Firma nun: **Fonsella Immobilien AG** in **Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

18 novembre 1985

**Agrottrade Consulting and Trading S.A.**, à **Fribourg**, chemin des Primevères 45 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.11.1985. But: fournir conseils et assistance dans le domaine agricole; acheter, vendre, importer et exporter toutes sortes de matériel, de machines, de marchandises et de produits, particulièrement en rapport avec l'agriculture; acquérir, exploiter et céder tous brevets, inventions; prendre et gérer des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle. Gilbert van Putte, de nationalité belge, à Villars-sur-Glâne, est directeur avec signature individuelle.

18 novembre 1985

**Laura Todd Cookies SA**, à **Fribourg**, boulevard de Pérolles 7, c/o Consulco S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.11.1985. But: l'acquisition, la cession et l'exploitation de brevets, l'octroi de licences ou de franchises et de droits sur des brevets et des marques; la coordination, sur le plan international, des activités des filiales licenciées, concessionnaires ou représentants du groupe Laura Todd Cookie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, est président; Olivier Dubois, de Buttes, à Fribourg, secrétaire; ils engagent la société par leur signature individuelle.

18 novembre 1985

**Sodifa S.A.**, à **Fribourg**, commerce d'accessoires pour automobiles, etc. (FOSC du 3.9.1985, no 204, p. 3376). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 14.11.1985. Capital actuel: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur.

18 novembre 1985

**Aquapool S.A.** en **liquidation**, à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 26.10.1984, no 251, p. 3803). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 novembre 1985

**Ingersoll-Rand International Sales Inc.**, à **Wilmington, Delaware USA**, Succursale de Fribourg, à **Fribourg**, route des Arsenaux 9 (propres locaux). Sous cette raison sociale, la société anonyme «Ingersoll-Rand International Sales Inc.», à **Wilmington, comté de New Castle, Delaware (USA)**, a, selon décision de son conseil d'administration du 9.7.1985, créé une succursale à **Fribourg**. Statuts du 16.12.1977, modifiés en dernier lieu le 5.6.1985. But: l'achat, la vente, la fabrication et le montage sur le plan international, des équipements et des machines commercialisées par le groupe Ingersoll-Rand. Capital autorisé, émis et entièrement libéré: US \$ 100 000, divisé en 100 actions de US \$ 1000. Administration: Clyde H. Folley, des USA, à Oradel, New Jersey (USA), président; Ronald G. Johnson, des USA, à Ringwood, New Jersey (USA); Robert T. Boyd, des USA, à Forest Hills, New York (USA); Arthur Fruchtman, des USA, à Parsippany, New Jersey (USA); Patricia Nachtingal, des USA, à Montclair, New Jersey (USA), et Joseph T. LaPaglia, des USA, à Woodcliff Lake, New Jersey (USA). La succursale est engagée par la signature individuelle du directeur général: Clyde H. Folley; des directeurs: Ronald G. Johnson, Arthur Fruchtman, Joseph T. LaPaglia, James E. Perrella, des USA, à Mahwah, New Jersey (USA); Marvin L. Walrath, des USA, Allendale, New Jersey (USA); William J. Armstrong, des USA, à Upper Saddle River, New Jersey (USA); et Sidney W. Templeton, des USA, à Maywood, New Jersey (USA). Signature individuelle limitée à la succursale est conférée à Othmar Schnyder, de Kriens, à Villars-sur-Glâne, directeur.

18 novembre 1985

**Financial Promotion and Industrial Investment S.A.** en **liquidation**, à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 26.3.1984, no 72, p. 1053). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 novembre 1985

**AMES, à Fribourg**, association, promotion de projets pour les opérateurs-acteurs autonomes, etc. (FOSC du 18.11.1982, no 269, p. 3695). Nouvelle adresse: route du Grand-Pré 26.

18 novembre 1985

**FCM - Trading S.A.**, à **Fribourg**, commerce de tous genres (FOSC du 29.7.1983, no 174, p. 2647). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à **Geneve**, inscrite sous la nouvelle raison sociale «Fincom CMG Ltd» (FOSC du 7.11.1985, p. 4191).

18 novembre 1985

**Pauline Morel, à Fribourg**, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 26.5.1983, no 119, p. 1796). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 novembre 1985

**Jean-Claude Morel, à Fribourg**, exploitation du tea-room «Le Sporting» (FOSC du 25.1.1979, no 20, p. 250). Le titulaire exploite actuellement le Buffet de la Gare. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 1.

### Bureau de Morat (district du Lac)

18 novembre 1985

**Trador SA**, à **Morat**, importations et exportations (FOSC du 24.2.1977, no 46, p. 620). Nouvelle adresse de la société: c/o Me Pascal Fnolet, Rathausgasse 23.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

Rectification

**Société anonyme J.C.J.**, à **Romont** (FOSC du 22.11.1985, no 273, p. 4390). La fondée de pouvoir s'appelle Claudine Gabriel (et non Gabriel).

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

18. November 1985

**Machery-Napel AG**, in **Oensingen**, Produktion und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 93 vom 24.4.1985, S. 1560). Statutenänderung: 15.11.1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 602 000, durch Ausgabe von 700 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 302 000, voll liberriert, 1302 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

18. November 1985

**Roth Geriste AG**, in **Gerlafingen** (SHAB Nr. 206 vom 5.9.1985, S. 3408). Wolfgang Roth wohnt nun in Zürich und ist neu Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Edwin Villiger, von Bünzen, in Luterbach, als Vizepräsident; Therese Roth, von Fahrni, in Zürich, und Jeannette Roth, von Fahrni, in Kriegstetten, als Mitglieder. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Hügli, von Basel, in Solothurn. Paul Heeb führt nun Kollektivprokura zu zweien; seine Einzelprokura ist demnach erloschen. Kurt Reinmann, Prokurist, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

7. November 1985

**Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge**, **Zweigniederlassung** in **Hägendorf** (SHAB Nr. 130 vom 8.6.1983, S. 1972), mit Hauptsitz in Schlieren. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

### Büro Stadt Solothurn

Berichtigung

**Electronic A.G. Solothurn**, in **Solothurn** (SHAB Nr. 275 vom 25.11.1985, S. 4425). Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien wurde erteilt an Lisabeth Tschan, von Zuzwil BE, in Lohn SO.

18. November 1985

**Vogt-Schild AG Druck und Verlag Solothurn**, in **Solothurn** (SHAB Nr. 231 vom 4.10.1985, S. 3752). Dr. Heinz Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte keine Unterschrift.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. November 1985

**Reisebüro Kündig AG**, **Zweigniederlassung** in **Basel** (SHAB Nr. 248 vom 23.10.1984, S. 3756), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Lüscher, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen.

15. November 1985

**Basimo Immobilien AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 42 vom 20.2.1985, S. 673). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Krummacker, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Prokura Fritz Goll erloschen. Prokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR zu zweien neu: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich; Peter Christe, von Bassecourt, in Steinmaur, und Heinz Landert, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis. Leo Haas, Prokurist gemäss Art. 459 Abs. 2 OR, wohnt nun in Wilen bei Wil. Bernhard Wagner, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

15. November 1985

**Hunziker User Electronic**, in **Basel**, Gotthelfstrasse 98, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dominik Hunziker, von und in Basel. Einzelprokura: Leon Hunziker, von und in Basel. Handel mit Computern.

15. November 1985

**Theo Sahli**, in **Basel**, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1974, S. 1364). Domizil nun: Sennheimerstrasse 42.

15. November 1985

**Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft**, in **Basel** (SHAB Nr. 215 vom 16.9.1985, S. 3532). Prokura Josef Krennbiühl erloschen. Werner Kopp, Vizedirektor, wohnt nun in Eittingen.

15. November 1985

**Awanor AG** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3313). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Awanor AG** (Awanor SA).

15. November 1985

**Bewanor AG** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3313). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Bewanor AG** (Bewanor SA).

15. November 1985

**Cewanor AG** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3313). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Cewanor AG** (Cewanor SA).

15. November 1985

**Dewanor AG** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3313). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Dewanor AG** (Dewanor SA).

15. November 1985

**Intranor AG** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3313). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Intranor AG** (Intranor SA).

15. November 1985

**S.I. Bâle Star SA** in **Liq.**, in **Basel**, Gebäude usw. (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3314). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **S.I. Bâle Star SA**.

15. November 1985

**Vallea AG Basel** in **Liq.**, in **Basel**, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 28.8.1985, S. 3314). Domizil nun: Aeschenvorstadt 4, bei Dr. Max Schneider. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roger Dagon, von Onnens VD, in Genf. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Vallea AG Basel** (Vallea SA Bâle).

15. November 1985

**Maison Rubis SA**, **Zweigniederlassung** in **Basel**, Bonneterie- und Lingeriewaren usw. (SHAB Nr. 41 vom 18.2.1983, S. 576), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

15. November 1985

**Sikrafim GmbH**, in **Basel**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1966, S. 2055). Statutenänderung: 15.11.1985. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Fanny Schmid. Ihre Stammeinlage von Fr. 100 000 ist an den bisherigen, nun einzigen Gesellschafter Dr. Hans Karl Glinz, übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 1 000 000 beträgt. Unterschrift Fanny Schmid, Geschäftsführerin, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

**Prim AG**, in **Gelterkinden**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 266 vom 14.11.1985, S. 4282). Bisheriger Sitz der Gesellschaft: **Riehen** (nicht Basel).

18. November 1985

**Liljana Zivkovic**, in **Binningen**, Margarethenstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Liljana Zivkovic, jugoslawische Staatsangehörige, in Binningen. Analyse und Programmierung im EDV-Bereich.

18. November 1985

**Rita Gasser, Gerüstbau**, in **Lausen**, in Konkurs (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1984, S. 2985). Widerruf des Konkurses: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 3. September 1984. Firma infolge Wegzugs der Inhaberin und auf deren Begehren gelöst, da nicht mehr eintragungspflichtig.

18. November 1985  
Geschwister Eglin, in R o t h e n f l u h, Kollektivgesellschaft, Gasthaus, Ferienheim und Landwirtschaftsbetrieb Asphof (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1960, S. 3579). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Wilhelm Eglin, infolge Todes, und Martha Eglin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts als Einzelfirma gemäss Art. 579 OR durch den Gesellschafter Walter Eglin-Bay. Firma nun: Walter Eglin-Bay. Zweck nun: Gasthaus und Landwirtschaftsbetrieb Asphof.

18. November 1985  
Wivo-Norm AG Basel, Zweigniederlassung in R a m l i n s b u r g, Eggstrasse 16 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung; Generalversammlungsbeschluss vom 20. April 1985. Firma am Hauptsitz: Wivo-Norm AG Basel. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt: 7. April 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 238 vom 11. Oktober 1984, S. 3617). Zweck: Erstellung von Laboreinrichtungen und Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Peter Lüdlin, von und in Ramllinsburg, Verwaltungspräsident, und Rudolf Herzog, von Hornussen, in Therwil, Verwaltungsratsmitglied.

18. November 1985  
Bibliothekstechnik GmbH, in F r e n k e n d o r f (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3768). Domizil nur: Bahnhofstrasse 29.

18. November 1985  
Pharmaceutical AG, in F ü l l i n s d o r f, Ergolzstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Statutenänderung. 15. November 1985. Zweck: Beratung, Übernahme von Verträgen, Durchführung von Marktanalysen und Einführung von Produkten auf dem Gebiete der Pharmazie, medizinische Instrumente und Apparate. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Steiger-Mangold, von Basel und Schlierbach, in Füllinsdorf.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. November 1985  
DVP-Systeme AG, in H e m i s h o f e n, Schanzgraben 145, bei Eugen Peter (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. Oktober und 12. November 1985. Zweck: Betrieb eines EDV-Services sowie Erstellen von EDV-Programmen nach Baukastensystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll eingezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Fridolin Veyh, von Schaffhausen, in Dachsen, Präsident, und Eugen Peter, von Trüllikon, in Hemishofen, Mitglied.

18. November 1985  
Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an als Mitglied mit Einzelunterschrift: Burkhard Gantenbein, von Grabs, in Schaffhausen. Alfred Röst, bisher Mitglied, ist nun VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln.

18. November 1985  
Verlag Steiner & Grüniger AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Die Prokura von Margrit Schellinger ist erloschen. Burkhard Gantenbein, von Grabs, in Schaffhausen, gehört neu dem Verwaltungsrat an als Mitglied mit Einzelunterschrift.

18. November 1985  
Laible AG Speditionen, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2033). Neue Geschäftsadresse: Emmersbergstrasse 1.

18. November 1985  
Landw. Genossenschaft Buch, in B u c h (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3104). Hans Graf, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Vorstand an als Aktuar mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten: Andreas Hug, von und in Buch. Rudolf Tappelet, Präsident, ist nun Bürger von Buch.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. November 1985  
Jakob Schläpfer & Co. AG, in S t. G a l l e n, Stickerieien aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4016). An der Generalversammlung vom 15. November 1985 wurden die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurde die Ausgabe von 10 000 auf den Namen lautenden Partizipationsscheinen (Genusscheine) zu Fr. 50 beschlossen, deren Rechte, insbesondere Ansprüche auf Anteil am Reingewinn und Liquidationsergebnis, in den Statuten näher umschrieben sind. Im weiteren wurde die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. November 1985  
Ingenieurbüro Eter und Böhler AG, in W a t t w i l (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2277). Erich Stöcklin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Böhler, bisher Delegierter des VR, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Paul Grob, Geschäftsführer, ist erloschen; er ist nicht mehr Delegierter. Bleibt jedoch Mitglied des VR und führt als solches weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Heinz Rickenmann, von Sirmach, in Wattwil.

18. November 1985  
Heinrich Müller Bauunternehmung AG, in W a l e n s t a d t (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3364)  
Heinrich Müller Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Bad Ragaz, in B a d R a g a z (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3140), mit Hauptsitz in Walenstadt  
Die Unterschrift von Georg Banzer, Geschäftsführer, ist erloschen.

18. November 1985  
Rheintaler Druckerei & Verlag AG, in H e e r b r ü g g, Gemeinde A u (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Willy Brandl, deutscher Staatsangehöriger, in Schindellgi, Gemeinde Freienbach; Kurt Giger, von Niedergösgen, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, und Josef Inauen, von Appenzell, in Berneck.

18. November 1985  
Spraytech AG Altstätten, in A l t s t ä t t e n, hydraulische, pneumatische und elektrische Geräte aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Götz Ostendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Balgach; Peter Kehl, von Balgach, in Widnau, und Hugo Loher, von Oberriet SG, in Marbach SG.

18. November 1985  
Möbel Oase AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Spillmann, von Hedingen, in St. Margrethen, ohne Unterschrift.

18. November 1985  
Langacker-Garage AG, in B o t s b e r g, Gemeinde Oberuzwil (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161). Rudolf Felix ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. November 1985  
F. Greutmann AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z u z w i l, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1077), mit Hauptsitz in Oetlingen. Die Prokura von Martin Minger-Paul ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Schilling, von Landschlacht, in Brunegg.

18. November 1985  
Domus-Handels AG, in O b e r r i e t (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2753). Bruno Büchel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. November 1985  
Schwimmbadgenossenschaft Sonnenrain, in W i t t e n b a c h (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 845). Hans M. Riche, Präsident, und Karl Arpagau, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Präsident gewählt: Alfred Kohli, von Bern und Guggisberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Der Präsident und Albert Schwarzmann zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich oder je mit Aktuar oder Kassier.

18. November 1985  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, in B a d R a g a z (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3393). Die Unterschriften von Otto Sutter, Vizepräsident des Vorstands, und Willy Ziltener, Direktor, sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Uwe Lisowsky, von St. Gallen, in Bad Ragaz. Zum Direktor (ausser Vorstand) wurde ernannt: Werner Füllin, von Zernez und Schiers, in Bad Ragaz. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Direktor.

18. November 1985  
E. Ritter & T. Tobler, R e s t. T r a u b e, in S e n n w a l d. Elsbeth Ritter, von Altstätten, und Theo Tobler, von Heiden, beide in Sennwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Februar 1985 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants Traube. Hauptstrasse, 9466 Sennwald.

18. November 1985  
Gottfried Voney-Chalmers, R e s t. C a c c i a t o r e, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3277). Die Firma lautet nun: Gottfried Voney, R e s t. I l C a r e t t o l l o und die Geschäftsnatur: Führung und Betrieb des Italienisch-Spezialitäten-Restaurants «Il Carretto». Neue Geschäftsadresse: Engalgasse 12, 9000 St. Gallen.

18. November 1985  
Jacob Osterwalder, I n h. I. O s t e r w a l d e r, in S t. G a l l e n k a p p e l, Käserei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1758). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. November 1985  
Hans Hagmann, in S e n n w a l d, Handel mit Schafen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1213). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. November 1985  
Tennisanlagen Sitter AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3777). An der Generalversammlung vom 18. November 1985 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Anlagen Sitter AG und der Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und anderem Vermögen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Karl Hübner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Heinz Weidmann, von Zürich, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: bei Dr. H. Weidmann, Neugasse 46, 9000 St. Gallen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

18 novembre 1985  
Jama S.A., in D a v o s, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1966, n. 303, p. 4116). Dott. Elio Borradori, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Mario Pellanda, da Intragna in Agarone, comune di Gerra (Verzasca).

18 novembre 1985  
Gaiolo S.A., in R o v e r e d o, beni immobili, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, n. 233, p. 2433). Flavio Bustelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. La società è ora senza consiglio d'amministrazione.

18. November 1985  
Annamarie Flütch, in C o n t e r s. Inhaberin: Annamarie Flütch, von Schiers, in Conters, mit Zustimmung des Ehemannes. Einzelprokura: Martin Flütch, von Schiers, in Conters. Betrieb des Restaurants Parsenn. 7241 Conters.

18. November 1985  
Nova Treuhänder AG, in D o m a t / E m s (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1258). Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Peter Schmid, von Basel und Tamins, in Versäm.

18. November 1985  
K. Neuhaus, in U n t e r v a z, Betrieb des Gasthauses Calanda (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3436). Diese Firma hat ihren Sitz und der Firmainhaber seinen Wohnsitz nach Summaprada. Gemeinde C a z i s, verlegt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Reich. Neue Adresse: 7431 Summaprada.

18. November 1985  
Pervoi ITFF AG, in C h u r, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Kurt Kimmel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet wie bisher einzeln; er wohnt nun in London (GB). Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hans Jörg Huber, von Horgen, in Richterswil, und Margrit Voetsch, von Aarau, in Wädenswil.

18. November 1985  
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, in L a a x (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4309). Die Prokura von Hans Jörg Matter ist erloschen.

18 novembre 1985  
Coverfin SA in liquidazione, in C o i r a, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2124). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

#### Aargau - Argovie - Argovia

18. November 1985  
Ecosan AG, in V i l l m e r g e n, Waren aus dem Sanitärbereich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 190). Statutenänderung: 9. 11. 1985. Firma nun: Alba-Therm Villmergen AG. Zweck nun: Ausführung von Emailreparaturen im Einbrennverfahren sowie von Neubeschichtungen; Whirlpool-Service. Kurt Zubler, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Peter Lienhard, von Buchs AG, in Seon.

18. November 1985  
Xamag Immobilien AG, in V i l l m e r g e n, Mattenweg 9, bei Xaver Meyer AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 11. 1985. Zweck: Übernahme und Abwicklung von Generalunternehmensaufträgen; Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: eine neu entstehende Parzelle im Halte von ca. 13 500 m<sup>2</sup>, abgetrennt von Grundstück GB Villmergen Nr. 2723, zum Preise von Fr. 87 pro m<sup>2</sup>. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Meyer, Präsident, und Peter Meyer-Sorg, beide von und in Villmergen, mit Unterschrift zu zweien.

18. November 1985  
J. Schmid Apparatebau AG, in O f t r i n g e n (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 591). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Schmid, von Suhr, in Rothrist. Paula Schmid, Verwaltungsratspräsidentin, wohnt nun in Rothrist. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bernstrasse 5.

18. November 1985  
Karl-Heinz Wild, in W e t t i n g e n, Landstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl-Heinz Wild, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettlingen. Planung und Installation von Schwach- und Starkstromanlagen.

18. November 1985  
Gasthof Löwen E. Hildbrand-Mühle, in B o s w i l, Zentralstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Hildbrand, von und in Boswil. Ferner führt Einzelunterschrift: Marianne Hildbrand, von und in Boswil. Gasthof.

18. November 1985  
Georges Stauffer, in R e i n a c h, Sandgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Stauffer, von Schwendibach, in Reinach AG. Übernahme von Verträgen, vorwiegend für Ice-Cream-Maschinen, Cheminées und Kachelöfen.

18. November 1985  
Landgasthof Sternen Frau Carreira-Gabi, in O b e r b ö z b e r g, Oberdorf 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marietta Carreira, von Niederbipp, in Oberbözberg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Siro Carreira, spanischer Staatsangehöriger, in Oberbözberg. Gasthof.

18. November 1985  
Gerny AG, in N e u e n h o f, Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1701). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ursula Gerny, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Urs Gerny, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

18. November 1985  
Scanchem AG in Liquidation, in A a r a u, chemische Produkte (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverteilungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

18. November 1985  
Keramia Schützinger & Co., in S p r e i t e n b a c h, Kunstkeramik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. November 1985  
Jakob Bollags Söhne, in F r i c k, Viehhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. November 1985  
Kurt Hönger Automaten-Operating, in O f t r i n g e n (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2053). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. November 1985  
Schumacher, in S c h n e i s i n g e n, Autoreparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1070). Xaver Schumacher, Firmainhaber, wohnt nun in Unterehrendingen.

18. November 1985  
Ferenc Kalmar, in R h e i n f e l d e n, Praxis für Vitalogie (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1797). Firma infolge Wegzug und Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. November 1985  
Strumpfweberei Argo AG, in M ö h l i n (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1578). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Thuli, Vizepräsident, Edith Nobel und Rolf Maurer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Kaufmann, von Davos, in Chur.

18. November 1985  
Fackel AG, in S c h i n z n a c h D o r f, Verlag usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Mathias Eitlin, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Bad Ragaz.

18. November 1985  
Bücher- und Steuerexperte Ruedi Urech, bisher in H a b s b u r g (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Firma nun: Urech Treuhänder. Sitz nun: A u e n s t e i n, Neumatt 619.

18. November 1985  
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u, Maschinenfabriken, Giessereien usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3881), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Dr. Max Trechsel, Direktor, erloschen. Erich Müller, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Alfred R. Sulzer, von Winterthur, in Zürich, stellvertretender Direktor. Prokura zu zweien neu: Dr. Peter Bürki, von Linden, in Brütten; Markus Rüttimann, von Nussbaumen, in Winterthur; Kurt Hägi, von Gelfingen, in Lommis; Dr. Ulrich Max Büchi, von Wädenswil, in Maur; Dr. Jürgen Raissig, von Adliswil, in Schwarzenberg, und Albert Hiestand, von Altdorf UR, in Seuzach. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung Aarau neu: Hans Flury, nun in Küttigen, dessen Prokura erloschen ist.

18. November 1985  
IG Treuhänder- und Revisions AG Reinach, in R e i n a c h (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 418). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert, Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

18. November 1985

**Mobilis Immobilien AG**, in **Safenwil** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978 S. 2821). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Schärer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschift zu zweien neu: Silvana Schärer, von und in Safenwil, Präsidentin, und Marco Schärer, von Safenwil, in Schönenwerd, Delegierter. Domizil nun: Gartenstrasse 746, bei Silvana Schärer.

18. November 1985

**Werner Stegmüller, Handlung**, in **Villmergen**, Kolonialwaren (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1970, S. 1608). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. November 1985

**Romana Stegmüller**, in **Villmergen**, Bahnhofstrasse 10. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Romana Stegmüller, von Grindel, in Villmergen. Handel mit Lebens- und Genussmitteln sowie alkoholischen und alkoholfreien Getränken.

18. November 1985

**E. Ledergerber & Co AG**, in **Baden**, Textilien usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3537). Annemarie Cescaio, Prokuristin, heisst infolge Verheiratung nun Annemarie Wanner und ist Bürgerin von Baden.

18. November 1985

**Hasan Bautechnik AG**, in **Rothis**, Rishaldenweg 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 11. 1985. Zweck: Bausanierungen und Renovationen; Bautenschutz, wie Isolationen und Beschichtungen; Bohr- und Fräsarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Hallwiler, von Mühlethal, in Rothis, Präsident; Paul Hallwiler, von Mühlethal, in Rothis, und Jörg Stürnemann, von Gränichen, in Rothis; alle mit Unterschift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschift zu zweien: Otto Kümmerli, von Kölliken, in Rothis. Jörg Stürnemann und Otto Kümmerli zeichnen nicht unter sich.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. November 1985

**Voigt & Co. A.G.**, in **Romanshorn**, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Spezialitäten (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 825). Die Procura von Kurt Hafner ist erloschen.

18. November 1985

**Ivehne Abdichtungs-GmbH**, in **Matzingen**, Abdichtungs- und Isolationsmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2889). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. September 1985 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Ivehne Abdichtungs-GmbH in Liquidation**. Mario Malgaroli, Geschäftsführer, wurde zum Liquidator ernannt und führt wie bisher Einzelunterschift.

18. November 1985

**Eigenmann & Bissegger**, in **Bürglen**, Import, Export von und Handel mit Maschinen und Zubehör für die Metzgereibranche mit entsprechenden Montagen und Servicearbeiten (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1782). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. November 1985

**TMT Treuhander Tobler + Minger**, in **Sulgen**. Unter dieser Firma sind Peter Tobler, von Roggwil TG, in Bischofszell, und Urs Minger, von Mülchi, in Andhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1985 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Treuhander, Revisionen, Immobilienverwaltung. Weinfelderstrasse 7, 8583 Sulgen.

18. November 1985

**Plus Brändli**, in **Hatswil**, Gemeinde **Hefenhofen**, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1955, S. 2639). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. November 1985

**Schiffahrtsbetrieb Max Grüninger**, in **Ermatingen**. Firmainhaber ist Max Grüninger, von und in Ermatingen. Passagierschiffahrt. Fischergässli 6, 8272 Ermatingen.

18. November 1985

**Ernst Baumann**, in **Oberwangen**, Gemeinde **Fischingen**. Firmainhaber ist Ernst Baumann, von Egnach, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen. Betrieb des Restaurant/Bar-Dancings Old Ranch. Dorfstrasse 10, 8371 Oberwangen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

15. November 1985

**Odis B. De Leonis**, in **Largario**. Titolare della ditta è Odis Barbara De Leonis, da e in Largario. Scopo: impresa costruzioni. Recapito: uffici propri, 6711 Largario.

### Ufficio di Faido

18. November 1985

**Maspero Impresa Generale S.A.**, in **Giornico** (FUSC del 12. 1. 1982, n. 8, p. 98). I membri Peraldo Nesti e Geo Maggini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e il loro diritto di firma è estinto.

### Ufficio di Locarno

18. November 1985

**F.lli Rizzi**, in **Locarno**, impresa di pittura e verniciatura, società in nome collettivo (FUSC del 7. 5. 1984, n. 105, p. 1615). La società è sciolta a seguito del decesso dell'associato Filippo Rizzi. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **F.lli Rizzi in liquidazione**, dall'associato rimasto Giancarlo Rizzi.

18. November 1985

**Rizzi Giancarlo**, in **Locarno**. Titolare è Giancarlo Rizzi, da Locarno in Ascona. Genere di commercio: impresa di pittura e verniciatura. Recapito: via della Posta.

18. November 1985

**Magnoni & Steiner**, in **Locarno**, ferramenta, ecc., società in nome collettivo (FUSC dell'8. 1. 1949, n. 6, p. 79). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

### Ufficio di Lugano

12. November 1985

**Genpack International Limited**, **Londra**, filiale di Lugano, in **Lugano**, c/o viale C. Cattaneo 1, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società (Genpack International Limited), con sede a Londra (GB), avente per scopo: attività industriali, finanziarie, commerciali e altre, ivi inclusa l'eventuale partecipazione nelle stesse, con particolare riferimento al commercio di materiali per manufatti industriali; iscritta nel registro di commercio di Londra il 27. 11. 1978, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 4. 10. 1985, di creare una succursale a Lugano. Capitale autorizzato: US \$ 100 000, diviso in 100 000 azioni da US \$ 1 cadauna, di cui US \$ 10 000 liberato. Amministrazione da 1 a 10 membri: Howard Charles Jones, di nazionalità inglese in Olveston, St. Peter Port, Guernsey (GB), direttore; Betty Terry, di nazionalità inglese in Le Pré de l'égglise, Sark (GB), direttrice; Terence Scott, di nazionalità inglese in Le Petit Champ, Sark (GB), direttore, e Robert Dennis Bannister, di nazionalità inglese in Solana, Vale (GB), segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano. Lo statuto è stato approvato il 27. 11. 1978.

18. November 1985

**Pubblicità e Marketing Delta Guild - Lugano S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26. 9. 1984, n. 225, p. 3436). Daniela Luca, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Salvatore De Nardo, da e in Novazzano.

18. November 1985

**Rayower S.A.**, precedentemente a **Bioggio**, macchine da caffè, ecc. (FUSC del 25. 1. 1985, n. 20, p. 310). Nuova sede: **Manno**, via Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 12. 11. 1985. Procura individuale è stata conferita a Roberto Nava, da Russo in **Vezia**.

18. November 1985

**Rimanca S.A.**, in **Camignolo**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 4. 1984, n. 88, p. 1309). Franca Vassena, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

18. November 1985

**Intra-Engineers and Contractors SA**, in **Lugano**, progettazioni, ecc., in scioglimento (FUSC del 29. 10. 1985, n. 252, p. 4061). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali dato il loro consenso.

18. November 1985

**Jonny Bar S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26. 3. 1984, n. 72, p. 1054). La procura di Enrico Monti è estinta.

18. November 1985

**Svenson Institutes Ltd.**, in **Lugano**, commercio di parrucche, ecc., società anonima (FUSC del 28. 6. 1979, n. 148, p. 2077). Jack Mazreku, presidente, è ora domiciliato a Milano (I).

18. November 1985

**La Frua S.A.**, in **Lugano**, prodotti dell'artigianato, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). In scioglimento: 11. 11. 1985. Nuova ragione sociale: **La Frua S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Alberto Veladini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via **Vegezzi 4**.

18. November 1985

**Cimi-Montubi International Limited, Guernsey, succursale di Lugano**, in **Lugano**, manutenzione di oleodotti, ecc. (FUSC del 18. 2. 1985, n. 40, p. 634). Società anonima con sede principale a Guernsey (GB). Nuovo consigliere senza diritto di firma è Giulio Collellacci, di nazionalità italiana in **Masagno**.

18. November 1985

**Filofibra S.A.**, in **Lugano**, materie prime tessili, ecc. (FUSC del 2. 7. 1985, n. 150, p. 2547). Alain Serge Constantine, procuratore, è ora di nazionalità italiana.

18. November 1985

**Prelongo S.A.**, in **Lugano**, gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1972, n. 293, p. 3198). Dott. Gianni Orsatti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alfred Steffen, da Brütten in **Horw**.

18. November 1985

**Ticopak Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 10. 1984, n. 237, p. 3605). Aumento di capitale da fr. 300 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 14. 11. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

18. November 1985

**Mifag-Metalindustrie Finanzierungs AG**, precedentemente a **Monthey**, gestione di titoli, ecc. (FUSC del 23. 2. 1983, p. 634). Nuova sede: **Caslano**, via Stazione. Lo statuto originale del 17. 7. 1962, modificato l'ultima volta il 28. 1. 1983, è stato modificato: 12. 9. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli, particolarmente nel campo dell'industria meccanica, e la partecipazione a imprese commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie. Capitale: fr. 1 100 000, diviso in 110 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberato di cui fr. 1 050 000 per compensazione di crediti. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Elsa Poli, da e in Caslano. Jean-François Curdy, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

18. November 1985

**Manua S.A.**, in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1984, n. 181, p. 2813). Mauro Moroni-Stampa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dario Franchini, da Gerra (Verzasca) in **Lamone**, presidente; Ottavio Bonomi, da Rivera in **Torricella-Taverne**, membro; entrambi con firma collettiva a due.

18. November 1985

**Immobiliare Semine S.A.**, in **Lugano**, gerenza, ecc. (FUSC del 3. 10. 1979, n. 231, p. 3136)

**Immobiliare Silvia S.A.**, in **Lugano**, gestione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1979, n. 259, p. 3493)

**Leonardo Bernasconi**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alfred Steffen, da Brütten in **Horw**.

18. November 1985

**Simifond S.A.**, in **Lugano**, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1985, n. 216, p. 3546). Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Fides Società Fiduciaria, succursale di Lugano.

18. November 1985

**Ufficio Fiduciario Renzo Forni**, in **Lugano**, via Ariosto 1. Titolare: Renzo Forni, da e in **Villa Luganese**. Scopo: ufficio fiduciario, in particolare la consulenza aziendale e fiscale, l'assunzione di mandati, l'amministrazione di immobili.

18. November 1985

**AID Agrar-Investitionen A.G.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 5. 1985, n. 114, p. 1938)

**Corivar S.A.**, in **Lugano**, ogni attività nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 5. 3. 1985, n. 53, p. 850)

**Eilet S.A.**, in **Lugano**, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 4. 1985, n. 80, p. 1335)

**Genag S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1982, n. 68, p. 909)

**Haugusta S.A.**, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 31. 5. 1985, n. 123, p. 2102)

**Kimyon Ltd.**, in **Lugano**, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 25. 6. 1985, n. 144, p. 2443)

**Panschmuck A.G.**, in **Lugano**, commercio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 2. 5. 1985, n. 100, p. 1691)

**Perlauto S.A.**, in **Lugano**, commercio di accessori, ecc. (FUSC del 21. 6. 1985, n. 141, p. 2396)

**Tin Box Arredamenti S.A.**, in **Lugano**, articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 29. 10. 1984, n. 253, p. 3829)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 14. 10. 1985).

18. November 1985

**Gigor S.A.**, in **liquidazione**, in **Vezia**, consulenza nel campo delle costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 21. 12. 1978, n. 299, p. 3937). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

18. November 1985

**Immobiliare San Gottardo S.A. in liquidazione**, in **Lugano** (FUSC del 17. 6. 1981, n. 136, p. 1945). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

18. November 1985

**Hannöbel A.G.**, in **Lugano**, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 29. 6. 1979, n. 149, p. 2094). In scioglimento: 5. 11. 1985. Nuova ragione sociale: **Hannöbel A.G. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è Elda Mächler, membro. Paolo Balestra, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via **S. Balestra 7, c/o Staff S.A.**

18. November 1985

**Outrade S.A.**, in **Lugano**, prodotti dell'abbigliamento, ecc. (FUSC del 20. 12. 1979, n. 298, p. 3987). In scioglimento: 5. 11. 1985. Nuova ragione sociale: **Outrade S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è Elda Mächler, presidente. Paolo Balestra, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via **S. Balestra 7, c/o Staff S.A.**

### Ufficio di Mendrisio

18. November 1985

**Montesio S.A.**, precedentemente in **Lugano** (FUSC del 17. 8. 1984, n. 191, p. 2961). Modifica statuti: 11. 11. 1985. Nuova sede: **Salorino**. Scopo: lo svolgimento di attività immobiliari, commerciali e finanziarie, l'assunzione di patrimoni in altre società o imprese analoghe e similari, costituite o costituite all'estero. Gli statuti originali sono in data 3. 6. 1975. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Francesco Maino, da Mendrisio in **Salorino**. Recapito: c/o Francesco Maino, 6872 Salorino.

18. November 1985

**Elch S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 15. 11. 1985. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio e la rappresentanza di merci di ogni genere, nonché l'esercizio di una casa di spedizioni. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Fabio Maspoli, da Coldrerio in **Novazzano**. Recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

18. November 1985

**Ferruccio Robbiani**, in **Mendrisio**. Titolare della ditta individuale è Ferruccio Robbiani, da Novazzano in **Rancate**. Gestione di uno studio d'architettura. Via Pollini 29, 6850 Mendrisio.

18. November 1985

**Kisiki S.A.**, in **Chiasso**, la compra-vendita, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1977, n. 105, p. 1481). Marco Celoria, deceduto, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Achille Ferretti, cittadino italiano in **Mendrisio**, membro, con firma collettiva a due.

18. November 1985

**S.A. di Gestione Shopping Center Morbio Inferiore**, in **Morbio Inferiore**, curare, promuovere gli interessi dei locatari, ecc. (FUSC del 5. 5. 1980, n. 104, p. 1506). Dott. Robert Knecht, da Dorf in **Bolligen**, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Il membro Antonio Demeter è ora cittadino svizzero, da **Lugano** in **Lugaggia**.

18. November 1985

**Kitale S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 286). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione del 9 ottobre 1985 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

18. November 1985

**CRC Compagnia di Ricerca Chimica S.A.**, in **Chiasso**, la ricerca nel settore dei prodotti chimici, ecc. (FUSC del 19. 2. 1985, n. 41, p. 652)

**Verenafin S.A.**, in **Mendrisio**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 7. 1985, n. 153, p. 2599)

Queste ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione dell'art. 89 ORC (decisioni del 10 ottobre 1985 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

18. November 1985

**Improco S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 1. 1983, n. 4, p. 47). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'11 ottobre 1985 del Dipartimento di giustizia, autorità di vigilanza sul registro di commercio).

18. November 1985

**Holding Frajena S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 11. 1976, n. 258, p. 3137). Modifica statuti: 18. 11. 1985. Nuova ragione sociale: **Frajena S.A.** Nuovo scopo: la compra-vendita, la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici e di altri oggetti mobiliari e immobiliari. Olvio Sola, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gian Marco Conconi, da e in **Novazzano**, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Banca del Sempione, piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

13 novembre 1985  
Garage Moderne F. Carchedi, à Aigle, route d'Ollon. Titulaire: Fortunato Carchedi, d'Italie, à Aigle. Vente et réparations de véhicules automobiles.

## Bureau de Lausanne

15 novembre 1985  
Renault Finance S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2188). La signature de Mohamed Braik est radiée. L'administrateur Bernard Hanon est nommé président; l'administrateur Pierre Souleil n'est plus président, il est nommé vice-président; l'administrateur Emmanuel Faillietaz n'est plus vice-président; le directeur Christian Polin est nommé administrateur et directeur-général; tous continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Besse, de France, à Paris (F). Joël David, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Georges-Albert Despland, de Rougemont, à Epalinges, directeur-adjoint, et Serge Pellanda, de Lausanne, à Pully, sous-directeur.

15 novembre 1985  
Crédit Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2849), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Didier Amy, Klaus Jenny et Robert-Henry Miller est radiée. La procuration de Martin Renaud, Nicolas Zimmermann et Rudolf Winkler est éteinte. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Guy Studer, de Saint-Léonard, à Pully. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Pierre-Yves Christin, de Valèyres-sous-Montagny, à Lausanne, et Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne.

15 novembre 1985  
Crédit Suisse, succursale de Lausanne-La Sallaz, à Lausanne  
Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Mousquines, à Lausanne  
Crédit Suisse, succursale de Renens  
Crédit Suisse, succursale de Pully

(FOSC du 24. 7. 1985, p. 2849), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Didier Amy, Klaus Jenny et Robert-Henry Miller est radiée. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Guy Studer, de Saint-Léonard, à Pully. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Daniel Rey, de Forel-sur-Lutry, à Lausanne.

15 novembre 1985  
J. Spiro, à Lausanne, commerce de vins (FOSC du 2. 6. 1950, p. 1432). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

15 novembre 1985  
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2624)  
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Lausanne (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631), avec siège principal à Lausanne

Jean-Paul Nicoulin, actuellement à Echallens, Léon Bruchez, actuellement de à Bagnes, Georges von Csermatony et Michel Jaeggi, tous quatre dont la procuration est éteinte, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Hans-Peter Rohner, de Reute AR, à Lutry. Procuration collective à deux est conférée à André Amos, de Sierre, à Lausanne; Jean-Jacques Paccolat, de et à Collonges; Walter Hug, d'Uzwil, à Kôniz, et Louis-François Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Collonges.

15 novembre 1985  
S.I. Les Alouches, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980). Claude Betteux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Max Ammann, de Menziken, à Lonay.

15 novembre 1985  
Martinielli constructions S.A., à Crissier (FOSC du 10. 12. 1982, p. 3958). Remo Martinielli n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Bernard Crot, est radiée.

15 novembre 1985  
Proclama, Société anonyme de publicité, à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2498). La signature de Jean-Edouard Krafft est radiée.

18 novembre 1985  
Mandinter S.A., société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4085). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de district de Lausanne le 1er novembre 1985.

18 novembre 1985  
A. Voutaz, à Lausanne, commerce de photos en couleurs (FOSC du 15. 9. 1985, p. 2228). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

18 novembre 1985  
Dufroid, Adrien Dubrit, à Lausanne, commerce d'appareils frigorifiques (FOSC du 29. 4. 1980, p. 1417). Par décision du 24 octobre 1985, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

18 novembre 1985  
Holding Fiteca S.A. Lausanne, à Lausanne, prise de participations (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3690). La société est d'office déclarée dissoute en application des art. 711 CO et 89 ORC. La raison sociale devient: Holding Fiteca S.A. Lausanne en liquidation. Les administrateurs Charles-Henri Favrod et Alain Chayer sont désignés en qualité de liquidateurs, avec signature collective à deux.

18 novembre 1985  
Siempelkamp S.A., à Pully, commerce de machines (FOSC du 7. 6. 1985, p. 2207). Dissolution: 11 novembre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Siempelkamp S.A. en liquidation, par la «Fiduciaire Générale S.A.», succursale de Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. La signature de Dieter Siempelkamp, Bernard Ischy et Charles Jaquier est radiée.

18 novembre 1985  
Sogénet S.A., à Epalinges, nettoyage de vêtements (FOSC du 10. 11. 1983, p. 3877). Dissolution: 30 octobre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Sogénet S.A. en liquidation, par les administrateurs Fernand Favrat et Claude Favrat désignés en qualité de liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: à Epalinges, chemin de la Cure, chez Fernand Favrat.

18 novembre 1985  
MT 3 Placement, Enza Mrizag-Testa, succursale de Lausanne, rue Haldimand 5. Succursale de «MT 3 Placement, Enza Mrizag-Testa», à Genève, raison individuelle inscrite au registre du commerce de Genève le 12. 6. 1984 (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2296). Placement de personnel stable et temporaire. La succursale est engagée par la signature individuelle de la titulaire Enza Mrizag, d'Italie, à Tannay, et du directeur Lorenzo Testa, d'Italie, à Genève, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

18 novembre 1985  
La Montgolfière, Patrizia Capparis, à Lausanne, avenue d'Ouchy 15. Titulaire: Patrizia Capparis, de Grèce, à Lutry. Commerce de vêtements et articles de diverse nature.

18 novembre 1985  
La Romana S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1260). Statuts modifiés le 15 novembre 1985. Nouveau but: opérations immobilières; entreprises de construction.

18 novembre 1985  
I.O. immeubles S.A., à Lausanne, opérations immobilières  
I.O. gestion S.A., à Lausanne, assurer des prestations de services concernant l'immobilier et les transports

(FOSC du 2. 7. 1985, p. 2547). La procuration de Walter Muller est éteinte. L'administrateur Henri de Cérenville n'est plus président; l'administrateur Jean Perret est nommé président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

18 novembre 1985  
I.O. holding Lausanne-Ouchy S.A., à Lausanne, participation à toute entreprise commerciale (FOSC du 2. 7. 1985, p. 2547). La procuration de Walter Muller est éteinte. L'administrateur Henri de Cérenville n'est plus président; l'administrateur-délégué Jean Perret est nommé également président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

18 novembre 1985  
Maurice De Wilder, à Epalinges, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC du 29. 12. 1977, p. 4131). Nouvelle raison de commerce: Damco, M. De Wilder. Nouveau genre d'affaires: fabrication, commerce et application de matériaux de construction; commerce et installation d'appareils pour l'habitat.

18 novembre 1985  
Hanap S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières ou immobilières (FOSC du 19. 6. 1984, p. 2199). La liquidation est terminée, la raison sociale est radiée.

18 novembre 1985  
Sin-Ma S.A., à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3929). Nouvelle adresse: chemin de Valdezia 4, chez Gérard Nicod.

## Bureau de Moudon

18 novembre 1985  
ITM Installations de traite mécanique S.A., à Moudon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 novembre 1985. But: réalisation, installation et commercialisation de machines et installations agricoles, notamment d'installations de traite mécanique. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 50 000. Reprise de biens dès le 1er janvier 1986 de Francis Nöding, à Moudon, des actifs et passifs ainsi que de la clientèle de son département de machines et installations agricoles, et cela pour un prix maximum de fr. 500 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Francis Nöding, président, et Marianne Nöding, membre, de Lausanne; à Moudon. Signature individuelle des deux administrateurs. Le Verger.

## Bureau d'Oron

18 novembre 1985  
CVP S.A., à Ropraz, meubles (FOSC du 18. 1. 1983, p. 191). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite de transfert du siège de la société à Morges (FOSC du 7. 11. 1985, p. 4191).

## Bureau de Payerne

18 novembre 1985  
Charles Auer S.A., à Marnand; travaux de plâtrerie et peinture (FOSC du 2. 2. 1976, p. 302). L'administrateur Valère Viatte est décédé. Nouveaux administrateurs: Edouard Auer et Charles Louis Auer, tous deux de La Chaux-de-Fonds, à Marnand, lesquels signent collectivement avec le président Charles Henri Auer ou la secrétaire Arlette Auer (inscrites).

18 novembre 1985  
Caisse de Crédit Mutuel de Granges-près-Marnand, à Granges-près-Marnand, société coopérative (FOSC du 17. 2. 1978, p. 503). Statuts modifiés le 12 avril 1985 sur des points non soumis à publication.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bureau de St-Maurice

18 novembre 1985  
Videoscope SA, à Bagnes (FOSC du 7. 2. 1985, p. 488). Statuts modifiés le 23. 10. 1985. Les 100 actions de fr. 500 constituant le capital sont converties en actions au porteur.

18 novembre 1985  
Marie-Claire Tornay distribution, à Martigny, produits cosmétiques (FOSC du 7. 12. 1983, p. 4188). Radiation par suite de cessation de commerce.

18 novembre 1985  
Jean Tanner, à Monthey. Titulaire: Jean Tanner, de Praroman, à Monthey. Pâtisserie-confiserie sous l'enseigne «Au péché mignon». Place de Tubingen 2.

18 novembre 1985  
Calamo et Gischi, à Massongex. Nouvelle société en nom collectif commençant le 1. 12. 1985. Associés: Vito Calamo, de Leytron, à Collombey-Muraz, et Jean-Claude Gischi, de Brigue, à Massongex. Transports de choses, déménagements. Signatures collectives des deux associés.

18 novembre 1985  
Jean-Yves Fournier, à Martigny. Titulaire: Jean-Yves Fournier, de Vernayaz et Salvan, à Martigny. Commerce d'optique sous l'enseigne «La Louv Optique». Place de Rome.

## Bureau de Sion

18 novembre 1985  
Vuignier Antoine, à Sierre. Le titulaire est Antoine Vuignier, de Mollens, à Sierre. Fournitures d'hôtels et de restaurants. Route de Sion 37, 3960 Sierre.

18 novembre 1985  
Albert Salamin, à Grimentz. Le titulaire est Albert Salamin, de et à Grimentz. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie «Les Glaciers».

18 novembre 1985  
Morali Cuirs et Cie, à Haute-Nendaz. Evelyne Morali née Roth, épouse d'Israël, de St-Gall, à Genève, et Judas Morali, d'origine marocaine, à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 octobre 1985. Exploitation d'un commerce de vêtements en cuir et maroquinerie.

18 novembre 1985  
Pépinières Jean Boll, à Granges (FOSC du 4. 5. 1984, no 103, p. 1583). La signature de Philippe Appourchaux est radiée.

18 novembre 1985  
André Sierro, à Euseigne, commune d'Héremence, agent de renseignements (FOSC du 3. 7. 1973, no 152, p. 1889). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC (décès du titulaire).

18 novembre 1985  
Urbain Clivaz, à Héremence, café (FOSC du 7. 7. 1978, no 156, p. 2143). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 novembre 1985  
Arba S.A., à Grône, achat, vente de biens immobiliers et mobiliers (FOSC du 12. 10. 1977, no 239, p. 3267). Walter Weiss, administrateur unique, devient président, et Roland Weiss, de Zoug, à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

18 novembre 1985  
Anzère Promotion SA, à Yvent, immeubles (FOSC du 7. 2. 1978, no 31, p. 386). Jean-François Chaponnière, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Jean A. Bonna, de Genève, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, est nommé membre et secrétaire, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 novembre 1985  
Artésania, Mme Martha Criblez, à Bevaix, importation et vente de produits et objets artisanaux de l'Amérique du Sud en toutes matières (FOSC du 24. 11. 1982, no 274, p. 3771). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 novembre 1985  
Eric Viette, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier d'électro-mécanique (FOSC du 2. 11. 1981, no 254, p. 3431). Nouvelle adresse: rue de la Combe-Geurin 37b, c/o Sparconic S.A.

## Bureau de Neuchâtel

12 novembre 1985  
Imprimerie Paul Attinger, Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 1. 10. 1984, no 229, p. 3490). La société a: converti les 3019 actions de fr. 120 au porteur en actions nominatives; porté son capital de fr. 1 415 400 à fr. 1 416 000 par l'émission de 5 actions de fr. 120 nominatives, entièrement libérées; réduit, au sens de l'art. 735 CO, son capital de fr. 1 416 000 à fr. 1 180 000 par réduction de la valeur nominale des 11800 actions de fr. 120 à fr. 10, puis conversion des 11 800 actions réduites à fr. 10 en 1180 actions de fr. 100 par l'échange de 10 actions de fr. 10 contre 1 action de fr. 100; porté son capital de fr. 1 180 000 à fr. 1 043 900 par l'émission de 9259 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées, dont fr. 362 700 par compensation. Capital: fr. 1 043 900, entièrement libéré, divisé en 10 439 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 19. 9. 1985. Jean-Pierre Müller, directeur général (inscrit), est également administrateur, toujours avec signature collective à deux.

15 novembre 1985  
Möbel-Pfister AG, Filiale Neuenburg (Pfister Meubles SA, succursale de Neuchâtel) (Möbli Pfister SA, succursale de Neuchâtel) (Möbel-Pfister Ltd, Neuchâtel Branch), succursale à Neuchâtel, rue des Terreaux 7. Nouvelle succursale de «Möbel-Pfister AG (Pfister Meubles SA) (Möbli Pfister SA) (Möbel-Pfister Ltd)», à Suhr, inscrite sur le registre du commerce d'Aarau le 25. 8. 1941 (dernière publication: FOSC du 6. 11. 1985, no 259, p. 4176). But: développement, production et vente d'articles d'ameublement. Participation à d'autres sociétés de même que l'apport de services de tout genre dans le groupe Pfister Meubles. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Edgar Greber, de Reichenbach im Kandertal, à Lenzburg, président; Anton Cipolat, de Zurich, à Gränichen, vice-président et délégué; Charles Gisiger, de Messen, à Menziken; René Pernier, de Soleure et Zofingue, à Aarau; Siegfried Schoch, de Winterthur, à Zurich; Helmut Hillen, de et à Kölliken; Hans Peter Schneider, et et à Gränichen; Ernst Bosch, de Lipperswil, à Gränichen, administrateurs; Dr Hans Rudolf Germann, de Berg SG et Muolen, à Muen; Anneliese Stürmann, de Gränichen, à Aarau; Bruno Vogt, de Mandach, à Zurich; Adolf Steiner, d'Autriche, à Kölliken; Hans Hauser, d'Egnach, à Lenzburg; Albert Hauptli, de Biberstein, à Suhr; Hans Suter, de et à Gränichen; Ernst Schär, de Wyssachen, à Gränichen; Bruno Torsetta, de Kienberg, à Schönenwerd; Othmar Goldschmid, de Winterthur, à Teufenthal; Kurt Lauper, de Seedorf BE, à Menziken; Bernhard Studer, de Langnau im Emmental, à Oberkulm; Heinz Müller, d'Unterkulm, à Untertentfelden; Rolf Ziegler, de Winterthur, à Berikon, et Dieter Weiss, de Frenkendorf, à Hirschthal; par la signature collective à deux limitée à la succursale de: AymERIC d'Etierod, de Baulmes, à Villars-sur-Glâne; Hansruedi Bicker, de Grabs, à Saint-Prex, et Pierre Cotting, de Tentlingen, à Lugnorne, commune du Haut-Vully.

18 novembre 1985  
Jolimont S.A., Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 18. 11. 1976, no 271, p. 3317). Administration: René-Maurice Bille, jusqu'ici administrateur unique, devient président, toujours avec signature individuelle; Georgette Piaget née Sommer, des Bayards, aux Verrières, est vice-présidente, et Madeleine Bailloin née Sommer, de Gorgier, à Neuchâtel, secrétaire; toutes deux sans signature.

18 novembre 1985  
Société d'Etudes et de Constructions Industrielles et d'Entretien (S.E.C.I.E.) S.A., à Neuchâtel (FOSC du 11. 9. 1974, no 212, p. 2468). Céleste Ponticelli, vice-président (inscrit), engage dorénavant la société par sa signature individuelle. Nouveaux administrateurs, sans signature: Max Louis Augier, de France, à Grenoble (F), vice-président, et Ruth Müller née Hänni, de Bremgarten AG, à Areuse, commune de Boudry. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Muller et Christie S.A., rue du Temple-Neuf 4.

18 novembre 1985

Imprimerie Paul Attinger, Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 1. 10. 1984, no 229, p. 3490). Les signatures des administrateurs Olivier Attinger, secrétaire et directeur, Claude Desbiot et Georges Tochon, démissionnaires, sont radiées.

18 novembre 1985

Serrurerie Jean-Claude Perrenoud, à Cressier, rue du Château 4. Titulaire: Jean-Claude Perrenoud-André, de La Sagne, Les Ponts-de-Martel, La Brévine et La Chaux-du-Milieu, à Cressier NE. Exploitation d'une serrurerie.

## Genève - Genf - Ginevra

15 novembre 1985

Garage-Carrosserie St-Georges, M. Meyer, à Genève, boulevard de Saint-Georges 34/36. Chef de la maison: Mireille Meyer, de et à Coligny. Garage avec atelier de réparations pour véhicules à moteur, carrosserie, vente de carburants et commerce de véhicules automobiles.

15 novembre 1985

Car Trans Service, Mortagy, à Genève, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1200). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 novembre 1985

Au Père La Chaîne, Lacroix SA, en liquidation, à Genève, commerce d'articles de bijouteries (FOSC du 30. 11. 1984, p. 4266). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 novembre 1985

DWT SARI, à Genève, fabrication, promotion et vente d'unités de préservation du bois (FOSC du 3. 9. 1982, p. 2866). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: DWT SARI, en liquidation. Liquidateur: l'associé Jacques Emery, jusqu'ici gérant, maintenant domicilié à Carouge, avec signature individuelle.

15 novembre 1985

Medes SA, à Genève, commerce de produits et articles dans les domaines médical et scientifique (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2933). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Medes SA, en liquidation. Liquidateur: Georges Nicolaidis, de Grèce, à Genève, avec signature individuelle. Paul Alphandery n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 novembre 1985

Nadex SA, à Genève, étude, gestion de toutes opérations dans les domaines de la construction, etc. (FOSC du 4. 8. 1983, p. 2720). Roger G. Francis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Maréchal, nommé président, et Franco N. Croce, secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

15 novembre 1985

Noridem SA, à Coligny, toutes opérations se rapportant à l'impression, etc. (FOSC du 16. 10. 1979, p. 3276). Roger Montavon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 novembre 1985

Reza-Gem (Suisse) SA, à Genève, fabrication et vente de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3883). Christian Buonomo, de Plan-les-Ouates, à Bernex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

15 novembre 1985

Rioma SA, à Genève, exploitation de bars à café, etc. (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). Mireille Meyer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Yvonne Morisod, de Vétroz, à Vevey, est administratrice unique, avec signature individuelle. Sylvain Mazzei et Biagio Candido, directeurs, signent désormais collectivement à deux.

15 novembre 1985

Rola Gardens SA, à Genève, importation et négoce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 12. 7. 1984, p. 2512). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Juliette Hinaekian qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de El Dib n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

15 novembre 1985

Skikda SA, à Neuchâtel (FOSC du 20. 9. 1985, p. 3587). Nouveau siège: Genève, rue de Chantepoulet 1/3, chez Alain Siry. Statuts originaires du 21. 8. 1980, modifiés le 4. 11. 1985. But: participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières et gérance de telles participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Georges Siry, de Genève, à Bernex, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1985

Omega Films SA, à Genève, rue de Lausanne 74. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1985. But: production, élaboration et distribution de films, enregistrements visuels et sonores, jeux, œuvres graphiques, littéraires et musicales; acquisition, vente et exploitation de brevets, droits d'auteurs, licences, marques et autres droits relevant de la propriété intellectuelle s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Oscar Koblet, de Winterthour, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

15 novembre 1985

Souffler SA, à Onex, rue Gaudy-le-Fort 9, chez Bernard Zufferey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1985. But: prestation de services et de conseils en matière d'organisation, d'assistance administrative, comptable, fiscale et informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Onex, administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

18 novembre 1985

José Fournier, précédemment à Moutier (FOSC du 26. 2. 1982, no 47, p. 631). La maison a transféré son siège à Delémont. Le titulaire est José Fournier, de Nendaz, domicilié actuellement à Châtillon. Commerce d'instruments de musique et d'électronique. Rue de la Préfecture 13.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Auf Ruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

3 Namenaktien zu nominell Fr. 500.-, Nrn. 53 615, 53 616 und 53 617, der Sprecher und Schuh AG, Aarau, samt den angehängten Coupons Nrn. 4 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Mai 1986, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1948\*)

5000 Aarau, den 22. November 1985

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 5962 der Raiffeisenbank Rohrdorf, in Niederrohrdorf. An allfällige Inhaber dieses Sparhefts ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Mai 1986, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1959\*)

5400 Baden, den 27. November 1985

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 52 000.- vom 14. Mai 1921, Beleg Serie I Nr. 1502, mit Erhöhung vom 28. April 1932, Beleg Serie I Nr. 4737 und vom 13. Januar 1939, Beleg Serie I Nr. 6175 und Pfandvermehrung vom 7. Juni 1957, Beleg Serie II Nr. 6916 E (Gesamtpfandrecht), lastend auf Wattenwil-Grundbuchblättern Nrn. 1406, 1407, 1410 und 957 des Vereins Ferienerlager der Stadt Bern.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (1943\*)

3123 Belp, den 21. November 1985

Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kraemer

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 75 000.-, ausgestellt am 15. Mai 1951, revidiert am 27. Juli 1964, lautend auf die Schweizerische Hypothekenbank, Niederlassung Zürich, als Gläubigerin, und Paul Hügli, geb. 1905, von Meikirch und Glattbrugg-Opfikon, und seine Ehefrau Bertha Hügli-Ramsauer, geb. 1910, als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2228, Grundbuchblatt 1598, Plan 22, Treppenlisteinstrasse 7 in Opfikon.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 27. November 1986, beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1953\*)

8180 Bülach, den 22. November 1985

Der Geschäftssekretär:  
lic. iur. Ammann

Vermisst wird der Inhaberkassenschein Nr. 40703 der Amtersparnkasse Fraubrunnen, mit einem Einlagebetrag von Fr. 5000.-. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Inhaberkassenschein binnen 6 Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1955\*)

3312 Fraubrunnen, den 22. November 1985

Der Gerichtspräsident:  
Hubler

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 29. September 1920 von Fr. 3500.-, Bel. Serie I, Nr. 5267, im II. Rang, zugunsten des Christian Bernet sel., wohnhaft gewesen auf dem Hübeli, Grindelwald, lastend auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 2342 und 2343, der Schneider-Maurer Alice Marguerite, rue Saint-Jean 7, Genf, und des Maurer Hans Walter, avenue de la Sorne 26, Delsberg.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1956\*)

3800 Interlaken, den 22. November 1985

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 233.006.116-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Therwil, lautend auf Elsbeth Jenny-Meyer, Therwil.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1958\*)

4410 Liestal, den 25. November 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 20.468 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 51 177.95 per 31. Dezember 1984;

Sparheft Nr. 36.176 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 2 534.40 per 26. Juni 1985;

Sparheft Nr. 39.840 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 2 941.55 per 31. Dezember 1984;

Sparheft Nr. 73.508 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 1 995.04 per 9. September 1985;

Sparheft Nr. 80.084 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 1 458.90 per 13. Mai 1985;

Sparheft Nr. 120.072 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 4 700.80 per 2. August 1985;

Sparheft Nr. 3.809 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee,

haltend Fr. 52 191.15 per 31. Dezember 1984;

Sparheft Nr. 19.138 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee,

haltend Fr. 1 297.45 per 2. Mai 1985;

Sparheft Nr. 20.383 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf,

haltend Fr. 3 751.80 per 31. Dezember 1984;

Sparheft Nr. 15.605 Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens,

haltend Fr. 1 241.95 per 31. Dezember 1984;

Sparheft Nr. 10.656 Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens,

haltend Fr. 4 778.85 per 16. Oktober 1985;

Sparheft Nr. 1.859 Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof,

haltend Fr. 20 000.— per 11. Januar 1985;

Inhaber-  
sparheft Nr. 303.573 Luzerner Kantonalbank, Luzern,

haltend Fr. 10 000.— per 4. Februar 1985

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1944\*)

6000 Luzern, den 21. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Auf Spiez-Grundbuchblatt 4122, enthaltend 3,88 a Gebäudeplatz und Umschwung, Eigenboden, Plan 96, mit Wohnhaus Krattigstrasse Nr. 104, amtlicher Wert Fr. 74 700.— im Eigentum des Herrn Hermann Käser, geb. 1928, von Kleindietwil, Fahrlehrer, 3982 Morel VS (Erwerb: Kauf vom 5. Juni 1967, Beleg III/8254), haftend im 2. Rang, ein Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.— vom 18. Dezember 1978, Beleg 2341 (Maximalzinsfussbeitrag 8%).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1916\*)

3752 Wimmis, den 18. November 1985

Richteramt Niedersimmental  
Der a.o. Gerichtspräsident: Staudenmann

Vermisst werden:

Schuldbriefe lastend auf KTN 637 Freienbach, März 1956,  
1. Pfandrechtsrang Fr. 45 000.—  
2. Pfandrechtsrang Fr. 20 000.—  
3. Pfandrechtsrang Fr. 12 000.—

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Schuldbriefe beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1936\*)

8832 Wollerau, den 20. November 1985

Der Einzelrichter der Höfe:  
Dr. Karl Künin

Es wird vermisst:

4%ige Kassa-Obligation Nr. 13164 der Allgemeinen Aargauischen Ersparnkasse Zofingen über Fr. 10 000.—, fällig am 4. Oktober 1989, mit Jahrescoupons per 4. Oktober 1986.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassa-Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 26. November 1986, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1937\*)

4800 Zofingen, den 14. November 1985

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 2947 über 10 Namenaktien Landis & Gyr AG, Zug, zu nominell Fr. 200.—

Der unbekannte Besitzer des Aktienzertifikats wird aufgefordert, dieses bis 31. Mai 1986 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1947\*)

6301 Zug, den 22. November 1985

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per nom. Fr. 50 000.— vom 22. September 1962, Maximalzinsfuss 6%, lastend im ersten Rang auf GB Döttingen Nr. 1342 Kat. Pl. 3/134, lautend auf die Aargauische Hypotheken- & Handelsbank Döttingen, als Gläubigerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 1. Dezember 1986, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1957\*)

8437 Zurzach, den 20. November 1985

Bezirksgericht

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 36 000.-, année 1979 no 36, grevant en 1er rang l'art. 9156 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai d'une année dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1877')

2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 novembre 1985

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

#### Deuxième avis

Par décision du vendredi 3 mai 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, grevant en premier rang la parcelle no 192 de la commune de Céligny, inscrite au registre foncier le 12 mars 1959, sous PjB 714, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (869')

1200 Genève, le 3 mai 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

#### Troisième avis

Par décision du vendredi 2 août 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative de fr. 38 000.- en faveur de l'Helvétia-Vie, compagnie d'assurances sur la vie, inscrite au registre foncier sous PjB 2246 le 25 août 1953, grevant la parcelle 1860 de la commune de Vernier, propriété de Mademoiselle Yamina Chourab, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1348')

1200 Genève, le 2 août 1985

Tribunal de première instance:  
R. Kunz, greffier adjoint

#### Troisième avis

Par ordonnance du jeudi 26 septembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret d'épargne placement «au porteur» no 310-800.749 comportant un solde créditeur de fr. 17 206.30 de l'Union de Banques Suisses, Agence de Lancy-Onex, Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant et les intérêts sous la menace de devoir payer deux fois. (1662')

1204 Genève, le 26 septembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

#### Premier avis

Par ordonnance du lundi 25 novembre 1985 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action nominative no 2 de fr. 100.- de la société Ernest Bischof SA, à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (1954')

1200 Genève, le 25 novembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist mit Entscheid vom 21. November 1985 folgende Titel kraftlos erklärt:

Fr. 20 000.- 4% Obligationen Electricité de France 1979-89, verkörpert in vier Inhaberbondobligationen Nrn. 231, 232, 2532, 2869, im Nominalwert von je Fr. 5000.-, datiert vom 27. Juli 1979, mit Coupons per 27. Juli 1984 und spätere. (P 63/85) (1961)

4001 Basel, den 23. November 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist mit Entscheid vom 21. November 1985 die folgenden Kassenobligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Gundeldingen, Basel, kraftlos erklärt:

Fr. 20 000.- 1/20 000.- 5¼%, Nr. 04.817563, Laufzeit 8. Mai 1980 bis 8. Mai 1984 mit Jahrescoupons 1983 und 1984 und Fr. 10 000.- 1/10 000.- 7%, Nr. 04.900768, Laufzeit 27. Oktober 1981 bis 27. Oktober 1985 mit Jahrescoupons 1983/84/85. (P 50/85) (1962)

4001 Basel, den 23. November 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 31. Oktober 1985 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 400.-, ausgestellt am 6. Dezember 1909, lautend auf Gottfried Keller, geb. 1847, von Hochfelden, als Schuldner und ehemals lautend auf Jakob Brunner, geb. 1860, von Bülach, als Gläubiger. Er lastet auf ca. 40 a Waldung in Schlossersrütenen, Hochfelden (Grundprotokoll Hochfelden Bd. 12/442). (1950)

8180 Bülach, den 31. Oktober 1985

Bezirksgericht Bülach

Gemäss Entscheiden der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Unter-, Oberrichtal, Werdenberg, Gaster, See-, Ober-, Neutoggenburg, Wil, Untertoggenburg und Gossau sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Zwei 6¼% Inhaberkassabondobligationen Nrn. 476.000 und 476.001 über je Fr. 5000.-, der St. Gallischen Kantonalbank, ausgestellt am 28. September 1981, Verfall 28. September 1985, mit Jahrescoupons per 28. September 1985; Namensparheft Nr. 20.109.10 der St. Gallischen Creditanstalt, lautend auf Hans Lippuner, Saldo Fr. 13 053.85.

2. Vier 6¼% Inhaberkassabondobligationen Nrn. 475897-475900 über je Fr. 5000.-, der St. Gallischen Kantonalbank Rorschach, ausgestellt am 28. September 1981, Verfall am 28. September 1985, mit Jahrescoupons per 28. September 1984/85.

3. 6% Inhaberkassabondobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 342377 über Fr. 3000.-, ausgestellt am 14. August 1981, Verfall am 14. August 1984, mit Jahrescoupon per 14. August 1984.

4. Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.-, datiert 28. Dezember 1950, lastend auf Parzelle Nr. 1858, Buchstige, Thal.

5. Inhaberschuldbrief Nr. VII/6706 über Fr. 30 000.-, datiert 2. September 1977, lastend auf Grundstück Nr. 5/4912, Grundbuchamt Altstätten.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 1/23 über Fr. 100 000.-, datiert 8. Oktober 1973, lastend auf Grundstück Nr. 788, Grabs.

7. Namensschuldbrief Nr. 4752 über Fr. 5000.-, datiert 11. Januar 1962, lastend auf Grundstück Nr. 118, «Oberdorf», Amden.

8. Versicherungsbrief Nr. 827 über Fr. 498.48, datiert 1. Februar 1845, lastend auf Grundstück Nr. 1377, «Heiggen», Amden.

9. Zwei Pfandverschreibungen Nr. 631 über Fr. 133.33, datiert 10. Januar 1729, Nr. 632 über Fr. 222.22, datiert 8. Februar 1737, sowie zwei Inhaberschuldbriefe Nr. 633 über Fr. 444.44, datiert 4. März 1806, und Nr. 634 über Fr. 222.22, datiert 23. März 1809, alle Titel lastend auf Grundstück Nr. 246, «Rosswald», Amden.

10. 5% Inhaberschuldbrief Nr. 477 über Fr. 841.13, datiert 3. April 1821, lastend auf Grundstück Nr. 1041, «Regg», Amden.

11. Inhaberschuldbrief Nr. V/153 über Fr. 1000.-, datiert 7. Juni 1927, lastend auf Grundstück Nr. 588, Walde, St. Gallenkappel.

12. Schuldbrief Nr. A/208 über Fr. 1272.72, datiert 17. April 1771, Versicherungsbriefe Nr. A/209 über Fr. 1060.60, datiert 17. April 1771, Nr. 3/221 über Fr. 600.-, datiert 3. November 1853, Nr. 3/837 über Fr. 800.-, datiert 8. Oktober 1858, und Nr. 8/327 über Fr. 2000.-, datiert 26. März 1884, sowie Kaufschuldverschreibung Nr. 10/96 über Fr. 1500.-, datiert 17. März 1893, lastend auf Grundstück Nr. 331, Rosenbühl, Ebnat-Kappel.

13. Namensschuldbrief Nr. 41/149 über Fr. 13 000.-, datiert 29. Januar 1962, lastend auf Grundstücken Nrn. 1620, 662, 1619, 1621, 664 und 518, Rietbach, Nesslau.

14. Pfandbriefe Nr. Aa/72 über Fr. 318.18, datiert 19. November 1615, Nr. Aa/71 über Fr. 848.48, datiert 3. November 1767, Nr. A/751 über Fr. 212.12, datiert 7. Mai 1782, Nr. A/722 über Fr. 424.24, datiert 6. April 1796, Nr. A/751 über Fr. 212.12, datiert 7. Mai 1782, Nr. A/722 über Fr. 424.24, datiert 6. April 1796, Nr. A/164 über Fr. 424.24, datiert 23. September 1818, Nr. B/258 über Fr. 848.48, datiert 2. September 1842, Nr. H/2971 über Fr. 3000.-, datiert 28. Juni 1882, Nr. H/2972 über Fr. 2800.-, datiert 28. Juni 1882, Nr. J/3395 über Fr. 2000.-, datiert 27. März 1890, Nr. J/3396 über Fr. 1100.-, datiert 27. März 1890, und Nr. N/91 über Fr. 2000.-, datiert 29. Dezember 1940, alle lastend auf Grundstücken Nrn. 2246 Sumpf und 2263 Schwand, Ebnat-Kappel.

15. Zwei Inhaberschuldbriefe Nr. A/31 über Fr. 1272.72, datiert 14. Oktober 1744, und Nr. A/30 über Fr. 848.48, datiert 5. August 1782, beide lastend auf Grundstücken Nrn. 996 Stöfeli und 1002 Abschlagen, Ebnat-Kappel.

16. Zinsbrief Nr. A/140 über Fr. 318.18, datiert 20. Oktober 1709, und Schuldbrief Nr. A/46 über Fr. 742.42, datiert 1. Mai 1753, beide lastend auf Grundstück Nr. 296, Brugg, Ebnat-Kappel.

17. Inhaberschuldbrief Nr. 17/1969 über Fr. 3000.-, datiert 26. November 1951, lastend auf Grundstück Nr. 705, Metten, Ebnat-Kappel.

18. Versicherungsbrief Bd. 8/313, Nr. 2615 über Fr. 2600.-, datiert 6. Dezember 1887, Versicherungsbrief Bd. 10/159, Nr. 3243 über Fr. 480.-, datiert 1. Juli 1902, beide lastend auf Grundstück Wiese Zwischenobel und zwei Recht Streulap auf Alp Oberhag, Wildhaus, und Kaufschuldverschreibung Bd. 11/27, Nr. 3465 über Fr. 830.-, datiert 4. Juni 1907, lastend auf Grundstück Wiese Zwischenobel und Riet mit Wald im Eggl, Wildhaus.

19. 5½% Inhaberkassabondobligation Nr. 6640 über Fr. 10 000.-, der Raiffeisenbank Nesslau-Krummenau, Neu St. Johann, mit Jahrescoupons per 2. Mai 1981 und folgende.

20. Inhaberschuldbrief Nr. XI/289 über Fr. 5000.-, datiert 7. Dezember 1961, lastend auf Grundstück Nr. 56, Oberdorf, St. Peterzell.

21. Namensschuldbrief Nr. S/5647 über Fr. 500.-, datiert 1. Juli 1930, lastend auf Grundstück Nr. 892, Burgstall, Bronschhofen.

22. Inhaberschuldbrief Nr. 2900 über Fr. 13 700.-, datiert 3. Januar 1952, lastend auf Grundstück Nr. 654, Thuraustrasse 8, Wil.

23. Inhaberschuldbrief Nr. 13/116 über Fr. 9000.-, datiert 26. Juni 1950, lastend auf Grundstück Nr. 849, Oberrindal-Jonschwil.

24. Inhaberschuldbrief Nr. 831 über Fr. 50 000.-, datiert 16. November 1965, lastend auf Grundstück Nr. 631, Ebnat, Mogelsberg.

25. Namensparheft Nr. 11981-04 der Raiffeisenbank Gossau, lautend auf Ronald Isler, Bül, Rüeggenschwil, Gossau, Saldo Fr. 7501.80.

26. Namensparheft Nr. 7738-00 der Raiffeisenbank Gossau, lautend auf Ida Kruger, Lerchenstrasse 33, Gossau, Saldo Fr. 10 649.60.

27. Altersparheft Nr. 11914-08 der Raiffeisenbank Gossau, lautend auf Arnold Oertle, Neuchenstrasse 205, Gossau, Saldo Fr. 50 000.-.

28. 4% Inhaberkassabondobligation Nr. 21896 der Raiffeisenbank Waldkirch über Fr. 5000.-, verfallen am 18. Dezember 1982.

29. Inhaberschuldbrief Nr. 3118 über Fr. 20 000.-, datiert 30. Juni 1970, lastend auf Parzelle Nr. 5393, St. Gallerstrasse 241, Gossau. (1966)

9001 St. Gallen, den 25. November 1985

Kantonsgericht St. Gallen  
Rekurskommission

Nachdem der nachstehende Titel:

Schuldbrief per Fr. 10 000.-, ausgestellt am 29. Mai 1948, im 4. Rang, lastend auf dem Grundstück, Grundbuch Rickenbach-Wilen TG, EBlatt/Parzelle 240, ursprünglicher Gläubiger Herr Pankraz Hug, 1881, Rickenbach; Pfand Eigentümer und ursprünglicher Gläubiger, Herr Oskar Hug, 1907, von Bettwiesen TG, wohnhaft gewesen in Rickenbach bei Wil; gestorben am 28. Juli 1975, innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird der Titel kraftlos erklärt. (1949)

8370 Sirmach, den 21. November 1985

Gerichtspräsidium Mönchwil  
in Sirmach

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, Pfandbuch 5/355, Tagebuch 1938, Ord. Nr. 160, Beleg Nr. 355, datiert unterm 5. August 1938, lastend an zweiter Pfandstelle mit einem Zinsfuß von 4% und einem Kapitalvorgang von Fr. 15 000.- nebst 6% Maximalzinsfuß auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4820 (vormals Kat.-Nr. 2918)/GB 3554 B Plan 40, ein Wohnhaus unter Nr. 2643 assekuriert mit 6 a 66 m<sup>2</sup> Land, als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Bündwiesen in Uster. Ursprünglicher Schuldner war Arnold Gloor, geb. 1904, von Oberkulm AG, Brauer, Josefstrasse 3, 8610 Uster.

Am 27. November 1956 wurde der Schuldbrief von ursprünglich Fr. 5000.- auf die heutige Pfandsomme erhöht, und es wurden neue Zinsbestimmungen festgesetzt. Unter dem 16. August 1967 wurde von der ursprünglich 6 a 93 m<sup>2</sup> Land mit 2 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft entlassen. Die Liegenschaft steht heute im Eigentum von Hans Berchtold, geb. 5. April 1926, von Uster, wohnhaft Zeltweg 22, 8610 Uster. (1965)

8610 Uster, den 11. Oktober 1985

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 1. November 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 100 000.-, ausgestellt am 1. September 1942, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Berta Pestalozzi-Brunner, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 5258 (GB 34), Mehrfamilienhaus Künzlenmat 17, in Zürich 3, Gesch. Prot. Bd. 29/318, Nr. 840, Tagebuch 1942, Nr. 241, Pfandtitelverzeichnis Nr. 222, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich. (1951)

8004 Zürich, den 1. November 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 1. November 1985 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 30 000.-, ausgestellt am 4. November 1965, lautend auf Rudolf Maglia, Zürich, als Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Schaffhauserstrasse 202/204, Oerlikon-Zürich, Kat.-Nr. 5335, Grundbuch Oerlikon-Zürich, Blatt 1440, Plan 34, Pfandtitelverzeichnis Nr. 1129, Pfandbuch Oerlikon Bd. 14, pag. 487-489, Grundbuchamt Oerlikon-Zürich. (1952)

8004 Zürich, den 1. November 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le 21 novembre 1985, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 333 359, créancier de fr. 1033.30, créé le 2 août 1984, propriété de dame Madeleine Sata, à Chexbres. (1963)

1003 Lausanne, le 21 novembre 1985

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le 21 novembre 1985, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- 16 actions nominatives no 185 à 200 de la «Fiduciaire du Centre S.A.», à Lausanne, immatriculées au nom de Pierre Secretan, à Lausanne, au nominal de fr. 500.-, entièrement libérées;  
- 10 actions nominatives no 191 à 200 de «Courtin S.A., société anonyme de courtage immobilier», à Lausanne, représentées par un certificat no 16 établi au nom de Pierre Secretan, à Lausanne, au nominal de fr. 250.-, libérées à 40%. (1964)

1003 Lausanne, le 21 novembre 1985

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

### Widerruf - Révocation - Rivocazione

Le 25 novembre 1985, j'ai révoqué mon prononcé du 14 octobre 1985, ouvrant la procédure d'annulation du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 606 598, créancier de fr. 2614.35, créé le 1er décembre 1964, propriété de Mme Yvonne Perotti. (1960)

1003 Lausanne, le 25 novembre 1985

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Extension du champ d'application de la Convention collective de travail réglant les conditions de travail et de salaires dans les entreprises de carrelages du canton du Valais, de la Convention sur les salaires 1984, de l'accord spécial réglant le travail aux pièces ou à la tâche et des tarifs de base concernant les travailleurs aux pièces ou à la tâche (qui en font partie intégrante), tous conclus le 14 février 1984.**

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la Convention collective de travail (RS 221.215.311))

L'arrêté du Conseil d'Etat du 4 septembre 1985 étendant le champ d'application de la Convention collective de travail réglant les conditions de travail et de salaires dans les entreprises de carrelages du canton du Valais, de la Convention sur les salaires 1984, de l'accord spécial réglant le travail aux pièces ou à la tâche et des tarifs de base concernant les travailleurs aux pièces ou à la tâche (qui en font partie intégrante), tous conclus le 14 février 1984, approuvé par le Conseil fédéral le 17 octobre 1985, a été publié dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 47 du 8 novembre 1985. (A 3062)

1950 Sion, le 15 novembre 1985

Département de l'économie publique  
du canton du Valais

**Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages zur Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen der Plattenlegerunternehmen des Kantons Wallis, der Lohnvereinbarung 1984, der Sondervereinbarung über Stück- und Akkordarbeit sowie der Grundtarife betreffend Stück- und Akkordarbeit, die integrierende Bestandteile des Vertrages bilden, alle abgeschlossen am 14. Februar 1984**

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - SR 221.215.311)

Der Staatsratsbeschluss vom 4. September 1985 über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages zur Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen der Plattenlegerunternehmen des Kantons Wallis, der Lohnvereinbarung 1984, der Sondervereinbarung über Stück- und Akkordarbeit sowie der Grundtarife betreffend Stück- und Akkordarbeit, die integrierende Bestandteile des Vertrages bilden, alle abgeschlossen am 14. Februar 1984, genehmigt durch den Bundesrat am 17. Oktober 1985, wurde im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 47 vom 8. November 1985 veröffentlicht. (A 3062)

1950 Sitten, den 15. November 1985

Volkswirtschaftsdepartement  
des Kantons Wallis

## Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

### Total-Ausverkäufe

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1, der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wird nachstehend genannten Firmen und geschäftsführenden Mitgliedern der Organe nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 4 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen oder sich in Sinne von Art. 16, Abs. 2 an einem gleichartigen Unternehmen zu beteiligen.

1. PMZ Polstermöbelzentrum AG, Moosmattstrasse 50, Luzern, und den Verwaltungsräten Eduard Roelli, von Luzern und Altbüron, in Luzern (Präsident) und Franz Schatt, von Oberberg, in Luzern (Mitglied).  
Geschäftseröffnungsverbot für das Gebiet der ganzen Schweiz bis 4. November 1989.
2. Möbel Kunz AG, Möbelhaus, Müllerstrasse 64/Hohlstrasse 190, Zürich, und den Verwaltungsräten Fritz Kunz (Präsident) und Erika Kunz (Mitglied), beide von Trub, in Zürich, und Heinz Kunz (Mitglied), von Trub, in Hüttikon.  
Geschäftseröffnungsverbot für das Gebiet des Kantons Luzern bis 29. November 1989.

### Teil-Ausverkäufe

In Anwendung von Art. 16, Abs. 3, der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wird nachfolgend genannten Firmen und geschäftsführenden Mitgliedern der Organe verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 2 Jahren nach Beendigung des Teil-Ausverkaufs im Kanton Luzern eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen oder die aufgeführte Warengattung an der untenstehenden Geschäftsadresse wieder aufzunehmen:

1. Hans Bucher, Herrenbekleidung, Rohrbücke, Schüpfheim.  
Geschäftseröffnungsverbot für den Detailverkauf von Skibekleidung und Knabenkonfektion bis 1. Dezember 1987.
2. Mode-Wamister AG, Zentrum, Hitzkirch. Verwaltungsräte Kurt Wamister, von Hitzkirch, in Hochdorf (Präsident), und Max Abler, von Zürich, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (Mitglied).  
Geschäftseröffnungsverbot bis 18. Oktober 1987 für den Detailverkauf von Kinder-Konfektion. (A 3061)

6002 Luzern, den 20. November 1985

Handels- und Gewerbe Polizei  
des Kantons Luzern

## Ultrafly AG Liquidation, Altbüron

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Ultrafly AG in Liquidation, Ringbühlstrasse, 6157 Altbüron, anzumelden. (A 3052\*)

6157 Altbüron, den 20. November 1985

Der Liquidator

## Scharawi AG in Liq., Grabs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Baschir Scharawi, Schulhausstrasse 22, 9470 Buchs, anzumelden. (A 3081\*)

9470 Buchs, den 25. November 1985

Der Liquidator

## Libérale Baugenossenschaft Dietikon in Liq., Dietikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1985 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei Werner Maag, Haldengutweg 7, 8305 Dietikon, anzumelden. (A 3065\*)

8305 Dietikon, den 22. November 1985

Die Liquidatoren

## Kaufhaus X Holding AG in Liquidation, Frauenfeld

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand AG Frauenfeld, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 3040\*)

8500 Frauenfeld, den 19. November 1985

Kaufhaus X Holding AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Treuhand AG Frauenfeld

## Kies AG Frauenfeld in Liquidation, Frauenfeld

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand AG Frauenfeld, Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 3041\*)

8500 Frauenfeld, den 19. November 1985

Kies AG Frauenfeld in Liquidation  
Die Liquidatorin: Treuhand AG Frauenfeld

## Vito West AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, bei dem Liquidator, Hans Costa, c/o Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3083\*)

6003 Luzern, den 28. November 1985

Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern

## Iveheme Abdichtungs-GmbH, Matzingen TG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden. (A 3098\*)

9548 Matzingen, den 24. November 1985

Der Liquidator:  
Mario Malgaroli

## Gersa Immobilien & Finanz AG, Mörschwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3068\*)

9402 Mörschwil, den 22. November 1985

Die Liquidatoren

## Retergus GmbH in Liq., Pratteln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Dr. Margot Bryner-Bender, Muttenerstrasse 80, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 2935\*)

4133 Pratteln, den 11. November 1985

Die Liquidatorin:  
Dr. Margot Bryner-Bender

## Regeva GmbH in Liq., Pratteln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Dr. Margot Bryner-Bender, Muttenerstrasse 80, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 2936\*)

4133 Pratteln, den 11. November 1985

Die Liquidatorin:  
Dr. Margot Bryner-Bender

## Wabant AG in Liquidation, Hergiswil NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Wabant AG in Liquidation, Hergiswil, ist von Amtes wegen als noch in Liquidation befindlich wieder im Handelsregister eingetragen worden.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 Abs. 1 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Liquidator und Beistand der Gesellschaft, Dr. Viktor Furrer, Dorfplatz 3, 6370 Stans, anzumelden. (A 3053\*)

6370 Stans, den 21. November 1985

Der Liquidator und Beistand

## Unitan Bau AG in Liq., Gossau ZH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator Herr Eugen Iten c/o Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, Bahnhofstrasse 224, 8620 Wetzikon, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit i. S. von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 3066\*)

8620 Wetzikon, den 28. November 1985

Der Liquidator:  
E. Iten c/o Zogg/Iten AG  
Postfach 1029, 8620 Wetzikon

**F-E-P Holding AG für Forschung, Entwicklung und Patente, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 31. Oktober 1985 hat die Gesellschaft beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Vernichtung der 100 Aktien Nrn. 101-200 à nom. Fr. 1000.- und Rückzahlung von Fr. 1000.- auf jede derselben.

Die Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, innert zwei Monaten, von der dritten Publikation an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwaltungsrat der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen und zwar an Dr. A. Scharli, Kappeler-gasse 15, 8001 Zürich. (A 3039\*)

8001 Zürich, den 31. Oktober 1985

Der Verwaltungsrat

**Nerag AG, Biel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Albert Rees, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2868\*)

8032 Zürich, den 5. November 1985

Der Liquidator

**Interreno AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Grote, c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zürich, Schaffhauserstrasse 18, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3042\*)

8023 Zürich, den 20. November 1985

Der Liquidator:  
Peter Grote

**Diversus Finanz- und Investment AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator Dr. Albert P. Gnägi, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3067\*)

8008 Zürich, den 28. November 1985

Der Liquidator

**Groupement d'achat de négociants en textiles, Aigle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale du 24 septembre 1984, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers de la société coopérative sont invités à produire leur créance, avec toutes pièces justificatives, dans le délai de 60 jours courant dès la troisième publication du présent appel, par notification à Etude Jean-Claude Ansermoz, notaire, rue Farej 9, 1860 Aigle. (A 3091\*)

1860 Aigle, le 28 novembre 1985

Groupement d'achat de négociants en textiles  
Les liquidateurs:  
M. Frey R. Gsponer C. Formica

**Sogénett S.A., Epalinges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Fernand Favrat, chemin de la Cure, Epalinges. (A 3043\*)

1066 Epalinges, le 19 novembre 1985

Le liquidateur

**C.E.T. Commercial Exchange & Trust S.A. en liquidation, Genève**

(au lieu de C.E.T. Commercial Exchange Bank & Trust S.A. en liquidation. Publications des 21, 22 et 25 novembre 1985)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 8 novembre 1985 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire par écrit leurs créances d'ici 30 jours, à compter de la troisième publication, en joignant les pièces justificatives, en mains des liquidateurs, l'Etude d'avocats Combe de Senarclens, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A 3003\*)

1206 Genève, le 8 novembre 1985

Les liquidateurs

**Marover S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1985, la société a décidé son entrée en liquidation et sa dissolution. Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains des liquidateurs MM. P. Chapuis, A. H. Dylmagani et A. Olivieri, rue du Rhône 60, Genève. (A 3078\*)

1204 Genève, le 18 novembre 1985

Les liquidateurs

**Nouvelle Ecole Moser, Chêne-Bougeries**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean Mégewand, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève, jusqu'au 31 janvier 1986, sous peine de forclusion. (A 3055\*)

1204 Genève, le 20 novembre 1985

Le liquidateur

**Asfara S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 septembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Albert Schmid, c/o Fiduciaire Jean-Albert Schmid, rue de Chantepoulet 21, 1201 Genève. (A 3069\*)

1201 Genève, le 21 novembre 1985

Le liquidateur

**Pharmacie et Drugstore des Avanchets S.A., Vernier**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1985, la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que la société Verzerus S.A. (qui devient Pharmacie et Drugstore des Avanchets S.A.), à Genève (et qui transfère son siège à Vernier GE), en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Pharmacie et Drugstore des Avanchets S.A. (ci-devant Verzerus S.A.), à Vernier GE, Les Avanchets, Centre Commercial des Avanchets, rue du Grand-Bay 21. (A 3070\*)

1200 Genève, le 22 novembre 1985

Le conseil d'administration de  
Pharmacie et Drugstore des Avanchets S.A.

**Topintra S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication, en mains de la liquidatrice, Thalman-Consulta Services S.A., place Isaac-Mercier 3, 1201 Genève. (A 3071\*)

1201 Genève, le 22 novembre 1985

La liquidatrice

**PPG Industries International SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 25 novembre 1985, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances au domicile de liquidation de la société, avenue Giuseppe Motta 50, 1211 Genève 16, chez la Société Fiduciaire Suisse, jusqu'au 9 décembre 1985. (A 3089\*)

1211 Genève 16, le 25 novembre 1985

Les liquidateurs:  
Walter Schmid  
Daniel Fischer

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Imprimerie Studer S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels n'ayant pas encore produit sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 janvier 1986 auprès de la Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève. (A 3054\*)

1204 Genève, le 26 novembre 1985

Le conseil de fondation

**Senior Services S. à r. l. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 19 novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au domicile du liquidateur, M. Joseph Roth, rue Alexandre Gavard 35, à Carouge. (A 3044\*)

1200 Genève, le 26 novembre 1985

Le liquidateur

**Fondation en faveur du personnel de Ettore Conti & Cie SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais mais au plus tard trente jours après la présente publication, auprès de Alain Motz, rue de la Navigation 25, 1201 Genève. (A 3072\*)

1201 Genève, le 28 novembre 1985

Le conseil de fondation

**Fiduciaire Sofiger S.A., Gland**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par acte authentique du 19 novembre 1985, les actifs et passifs de la société ont été repris sous forme d'une fusion par la société «Grand et Cherpillod S.A.» à Gland, qui assume dès lors la totalité des engagements de la société absorbée. Lors de la même assemblée, la fusion étant faite, la société absorbante «Grand et Cherpillod S.A.» a modifié sa raison sociale en Fiduciaire Sofiger S.A.

Conformément aux dispositions légales, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis à Fiduciaire Sofiger S.A., à Gland, rue du Jura 6. (A 3056\*)

1196 Gland, le 20 novembre 1985

Le conseil d'administration

**S.I. Valdor-Chantemerle S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 octobre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, p. a. Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., à Pully, avenue du Général Guisan 111. (A 3046\*)

1000 Lausanne, le 8 novembre 1985

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Sofinter S.A. en liquidation, Renens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne, place Pépinet 1.

(A 3057?)

1003 Lausanne, le 26 novembre 1985

La liquidatrice

**Brown Fintube SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1985, la société «Brown Fintube SA» a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Diego Colombo SA, via Cantonale 19, 6901 Lugano.

(A 3084?)

6901 Lugano, le 20 novembre 1985

La liquidatrice

**Fabrique d'Allumettes «Diamond» S.A., Nyon**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1985 a décidé la réduction du capital social de fr. 3 000 000.- à fr. 100 000.- par remboursement de 580 actions au porteur de fr. 500.- chacune.

La société avise les créanciers éventuels que, dans les 2 mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances auprès de la Fabrique d'Allumettes «Diamond» S.A., chemin du Canal 5, 1260 Nyon, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A 3090?)

1260 Nyon, le 20 novembre 1985

Fabrique d'Allumettes «Diamond» S.A.

**Caisse Raiffeisen de La Tour-de-Peilz et Vevey en liquidation, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1985 la coopérative Caisse Raiffeisen de La Tour-de-Peilz et Vevey a prononcé sa dissolution.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois de la troisième publication auprès de la liquidatrice soussignée.

(A 3085?)

9001 St-Gall, le 28 novembre 1985

Union Suisse des Caisses Raiffeisen  
Vadianstrasse 17, 9001 St-Gall

**Bureau d'Etudes Economiques et Sociales B.E.S. S.A., Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par acte authentique du 13 septembre 1985, la société anonyme de raison sociale «Bureau d'Etudes Economiques et Sociales B.E.S. S.A.» fut dissoute.

La procédure de liquidation ouverte, sommation est faite aux créanciers de produire leurs droits, avec pièces justificatives à l'appui, auprès du liquidateur soussigné, ceci conformément à l'art. 742 CO.

(A 3073?)

1950 Sion, le 20 novembre 1985

Le liquidateur: Fernand Métral  
Rue de Lausanne 49bis, 1950 Sion

**MKS S.A. en liquidation, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 settembre 1985, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale MKS S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

(A 3074?)

6830 Chiasso, il 21 novembre 1985

La liquidatrice:  
Arifida S.A.

**Italfulgor SA en liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 novembre 1984 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato il signor Ettore Abeltino, c/o Sofigen, via Volta 16, 6830 Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto.

(A 3088?)

6830 Chiasso, il 28 novembre 1985

Il liquidatore:  
Ettore Abeltino

**PIM S.A. Partecipazioni industrie metallurgiche in liq., Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 novembre 1985 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, via Simen 3, 6904 Lugano.

(A 3076?)

6904 Lugano, il 20 novembre 1985

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Sindy S.A. en liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 novembre 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano.

(A 3045?)

6900 Lugano, il 20 novembre 1985

Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Bixj S.A. en liquidazione, Davos**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 novembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Signor Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano.

(A 3075?)

6900 Lugano, il 21 novembre 1985

Il liquidatore

**Farnesina S.A. en liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 25 novembre 1985 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Farnesina S.A. in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore Orazio Fabrizio Guzzoni, via Marco da Carona 10, 6900 Lugano.

(A 3086?)

6900 Lugano, il 25 novembre 1985

Il liquidatore:  
Orazio Fabrizio Guzzoni

**Kardela Holding SA en liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 novembre 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 3087?)

6900 Lugano, il 25 novembre 1985

Il liquidatore: Avv. Franco Felder  
via Pretorio 7, 6901 Lugano

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Mika-Dargel Ingrid Christa, 1939, von Österreich, in 5400 Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 20. November 1985.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Baden.

Frist: bis 30. Dezember 1985.

(A 3082?)

5400 Baden, den 27. November 1985

Bezirksgericht

**Öffentlicher Erbenruf**

(Art. 555 ZGB)

Die blutsverwandten Erben der am 28. April 1985 verstorbenen Maria Fontana, geb. 10. August 1908, Tochter des Giovanni Fontana und der Maria geb. Dobler, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in Grenchen, Kastelstrasse 31, sind nicht alle bekannt. Es ergeht daher an alle erbberechtigten Personen, die auf die Erbschaft der Verstorbenen Anspruch erheben wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist, also bis 28. November 1986, bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden.

Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen.

Der Amtschreiber bereits bekannte Erben haben sich nicht mehr zu melden.

(A 3064?)

2540 Grenchen, den 20. November 1985

Amtschreiber Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach

**Öffentliches Inventar**

Nachlass der Karolina Vogt-Mächler, geb. 2. Januar 1895, von Wangen, wohnhaft gewesen in 8855 Wangen, Bahnhofstrasse.

Das Inventar ist geschlossen worden und steht den Beteiligten bis zum 31. Dezember 1985 zur Einsicht beim Notariat March zur Verfügung.

(A 3080)

8853 Lachen, den 25. November 1985

Notariat March

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Renasset Ltd., in Davos (Aktiengesellschaft)

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird.

(A 3058)

7001 Chur, den 21. November 1985

Handelsregisteramt  
des Kantons Graubünden

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV**

Die Asspress-Bau AG, in Luzern, ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaft wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 31. Dezember 1985 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

(A 3079)

6002 Luzern, den 22. November 1985

Amt für das Handels- und Güterrechtsregister  
und die berufliche Vorsorge des Kantons Luzern

**Sommation selon art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:

Aeromarine S.A., à Fribourg  
Alltraders S.A., à Fribourg  
Construct-Invest S.A., à Givisiez  
LPG Systems S. à r. l., à Fribourg

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné, dans les trente jours. A défaut, les sociétés précitées seront radiées d'office.

(A 3060)

1700 Fribourg, le 22 novembre 1985

Office du registre du commerce de Fribourg:  
M. Hirt

**Sommation selon art. 68, al. 3 ORC**

Les créanciers et associés de la société en nom collectif

«Rubico» Christe, Barthe et Cie, à Lausanne

ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours de la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 68, al. 3 ORC.

(A 3059)

1002 Lausanne, le 21 novembre 1985

Registre du commerce du district de Lausanne  
Case postale 3660, 1002 Lausanne  
Le préposé: Christian Simone

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Ernennung eines Missionschefs**

Der Bundesrat hat ernannt:

Harald Borner, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Haschemitischen Königreich Jordanien und in den Staaten Kuwait und Bahrain ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls im Staat Katar und in den Vereinigten Arabischen Emiraten mit Sitz in Amman.

**Nomination d'un chef de mission**

Le Conseil fédéral a nommé:

Harald Borner, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume hachémite de Jordanie et dans les Etats du Koweït et de Bahreïn, en cette même qualité dans l'Etat du Qatar et dans les Emirats arabes unis, avec résidence à Amman.

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion II

Gemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI und Stadt Luzern.

Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz.

1.300 Untergeschoss Bahnhofplatz

1.400 Untergeschoss Aufnahmegebäude

Baumeisterarbeiten Los 3

2D1, 2D2, 2D3, 2E, 3A3, 3A4, 3A5, 3A6

- ca. 2800 m<sup>3</sup> Betonabbruch

- ca. 5000 m<sup>2</sup> Deckenfläche

- ca. 5800 m<sup>2</sup> Bodenfläche

(Alle Etappen im Deckelverfahren ausgeführt.)

BKP 110.0 Räumung, Terrainverarbeitung

BKP 160.1 Anpassung an bestehende Verkehrsanlagen, provisorisch

BKP 160.2 Anpassung an bestehende Verkehrsanlagen, definitiv

BKP 173.0 Sprissungen

BKP 175.0 Grundwasserabdichtung

BKP 201.1 Baugrubenaushub, Voraushub (Tagbau)

BKP 201.2 Baugrubenaushub, Unterterrainaushub

BKP 211.0 Baustelleneinrichtungen

BKP 211.1 Gerüstungen

BKP 211.2 Spundwände, Sprissungen

BKP 211.5 Beton- und Stahlbetonarbeiten

BKP 211.7 Plastische Dichtungsbeläge

Es werden nur Angebote berücksichtigt, die alle Arbeitsgattungen umfassen.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum

7. Dezember 1985 schriftlich - unter Angabe von Objekt und Arbeits-

art - zu melden bei:

Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Malzgasse 32, 4010 Basel.

Für die Submissionunterlagen werden den Bewerbern Fr. 200.- in

Rechnung gestellt. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.

Termine: Versand der Submissionunterlagen Woche 51/1985

Vergebung: Woche 18/1986

Arbeitsbeginn: ab Woche 22/1986

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Baumei-

starbeiten Los 3» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002

Luzern, bis Samstag, 25. Januar 1986, verschlossen einzureichen. Sie

bleiben bis 31. Juli 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 28. Januar 1986, 11 Uhr, im Ver-

waltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal

Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter

der Unternehmerverbände Zutritt. (M 414)

**Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im Oktober 1985**

Die Kurzarbeit ist im Oktober 1985 abermals leicht angestiegen, nachdem bereits im Vormonat eine schwache Zunahme registriert worden war. Die aus wirtschaftlichen Gründen eingeführte Arbeitszeitreduktion bleibt jedoch gesamtschweizerisch mit 104 betroffenen Betrieben (+ 18 gegenüber dem Vormonat) und 1316 betroffenen Arbeitnehmern (+ 253) nach wie vor sehr gering. Die Ausfallstunden beliefen sich im Oktober 1985 auf rund 87 000, nach knapp 60 000 im Vormonat.

Die wetterbedingten Arbeitsausfälle reduzierten sich im Oktober 1985 dank den vorteilhaften Witterungsverhältnissen ganz erheblich, und zwar auf unbedeutende 7 Betriebe mit 26 Arbeitnehmern; das sind 58 Betriebe und 1095 Arbeitnehmer weniger als im Vormonat. Die Ausfallstunden gingen im Oktober 1985 auf rund 200 zurück, nachdem es im September 1985 noch fast 7700 waren.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im Oktober 1985 179 Entlassungen (101 Männer und 78 Frauen); im Vormonat waren es 204 und im Oktober 1984 378. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 197 (119 Männer und 78 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber September 1985 bedeutet dies eine Abnahme um 13 Kündigungen, gegenüber Oktober 1984 eine solche um 128.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

**Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en octobre 1985**

Les réductions de l'horaire de travail se sont de nouveau inscrites légèrement à la hausse en octobre 1985, poursuivant ainsi l'évolution amorcée en septembre. Les réductions d'horaires introduites pour des raisons économiques se maintiennent toutefois à un niveau très bas dans l'ensemble de la Suisse, puisqu'elles ne touchent que 104 entreprises (+ 18 par rapport au mois précédent) occupant en tout 1316 travailleurs (+ 253). Les heures ainsi perdues se sont chiffrées à quelque 87 000 en octobre 1985, contre environ 60 000 un mois plus tôt.

En octobre 1985, les pertes de travail pour cause d'intempéries ont considérablement diminué, grâce aux conditions météorologiques favorables: elles n'ont touché que 7 entreprises, soit 26 travailleurs en tout, ce qui représente 58 entreprises et 1095 travailleurs de moins que le mois précédent. En octobre 1985, le nombre d'heures perdues a diminué, tombant à quelque 200, alors qu'il atteignait encore presque 7700 en septembre 1985.

En octobre 1985, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 179 (101 hommes et 78 femmes); il y en avait eu 204 le mois précédent et 378 en octobre 1984. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 197 personnes (119 hommes et 78 femmes); par rapport à septembre 1985, cela représente une diminution de 13 résiliations et, de même, un recul de 128 par rapport à octobre 1984.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, 3003 Bern

Thun, Anlage Zollhaus; Erweiterungsbauten für die Geschütz- und Panzermechanikerschulen

Das Projekt umfasst: - 6 Halleneinheiten auf drei Geschossen in massivem Stahlbetonbau; umbauter Raum: 39 110 m<sup>3</sup>.  
- Bauprovisorien in verschiedenen Gebäuden.

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die eidgenössischen Räte gelangen folgende Arbeiten zur Ausschreibung:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn, Montagen, ca.
211/611	Baumeisterarbeiten		Januar 1986	April 1986
212	Montagebau in Beton		Januar 1986	Mai 1986
212	Fenster, Aussentüre, Tore		Juni 1986	Dezember 1986
	- Fenster in Leichtmetall	700 m <sup>2</sup>	Juni 1986	Dezember 1986
	- Faltschiebetore in Metall	495 m <sup>2</sup>	Juni 1986	Dezember 1986
222	Spenglerarbeiten		Juni 1986	Dezember 1986
224	Bedachungsarbeiten		Juni 1986	Dezember 1986
	- Flachdächer	4 550 m <sup>2</sup>	Juni 1986	Dezember 1986
	- Gussasphalbelläge	160 m <sup>2</sup>	Juni 1986	Dezember 1986
225	Spez. Dichtungen und Dämmungen		Januar 1986	April 1986
	- Asbestsanierungsarbeiten	1 340 m <sup>2</sup>	November 1986	Februar 1987
	- Schalldämmungen/Abschotungen	3 450 m <sup>2</sup>		
227	Äussere Oberflächenbehandlung (Äussere Malerarbeiten)	5 425 m <sup>2</sup>	November 1986	April 1987
232	Starkstrominstallationen und Tafeln		Januar 1986	April 1986
233	Leuchten, Lampen		April 1987	Oktober 1987
236	Schwachstrominstallationen		Januar 1986	April 1986
243	Heizungsanlagen		Januar 1986	April 1986
244	Lüftungsanlagen		Juni 1986	September 1986
	- CO-Absauganlagen	48 000 m <sup>3</sup> /h		
	- Ersatzlüftanlagen	48 000 m <sup>3</sup> /h		
247	Schutzraumbelüftung		Januar 1986	Mai 1986
248	Dämmung Heizung-/Sanitärleitungen	1400/1300 m	Juni 1986	September 1986
255	Sanitäranlagen		Januar 1986	April 1986
272	Metallbauarbeiten		November 1986	Juni 1987
	- Innere Türen und Abschlüsse	98 m <sup>2</sup>		
281	Bodenbeläge		November 1986	Mai 1987
	- Fugenlose Bodenbeläge	4 200 m <sup>2</sup>	April 1987	September 1987
	- Bodenbeläge, Plattenarbeiten	500 m <sup>2</sup>		
282	Wandbeläge, Plattenarbeiten	220 m <sup>2</sup>	April 1987	August 1987
285	Innere Oberflächenbehandlungen (Malerarbeiten)		April 1987	September 1987
363	Laufkrananlagen	8 x 6 t 4 x 6 t/20 t	Januar 1986	Juli 1986
461	Strassen und Plätze		April 1987	August 1987
	- Aushubarbeiten	7 000 m <sup>3</sup>		
	- Fundationsschicht	3 500 m <sup>3</sup>		
	- Vermörtelungsbeläge	7 300 m <sup>3</sup>		

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis 13. Dezember 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 412)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion I in Lausanne

Biel: Wiederherstellung des Perrondaches, Perron 1.

Diese Arbeiten umfassen zirka: Flachdacharbeiten 1500 m<sup>2</sup>  
Spenglerarbeiten

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können sich bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, avenue de la Gare 43, Lausanne, vom 3. bis 10. Dezember 1985 einschreiben lassen.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 20.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Die Offertunterlagen werden den Unternehmern am 10. Dezember 1985 zugestellt. Angebote mit der Aufschrift «Biel, Überdachung Perron 1, Flachdacharbeiten» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 17. Januar 1986 zu senden. Sie bleiben bis 30. April 1986 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 22. Januar 1986, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro 221, avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung an Ort und Stelle mit einem Vertreter der SBB findet am 16. Dezember 1985 statt. Zusammenkunft: Bahnhof Biel, Perron 1, um 9 Uhr. (M 415)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion I in Lausanne

Biel: Wiederherstellung des Perrondaches, Perron 1.

Diese Arbeit umfasst zirka: Äussere Malerarbeiten 1300 m<sup>2</sup>

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können sich bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, avenue de la Gare 43, Lausanne, vom 3. bis 10. Dezember 1985 einschreiben lassen.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 20.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Die Offertunterlagen werden den Unternehmern am 10. Dezember 1985 zugestellt. Angebote mit der Aufschrift «Biel, Überdachung Perron 1, Malerarbeiten» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 17. Januar 1986 zu senden. Sie bleiben bis 30. April 1986 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 22. Januar 1986, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro 221, avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung an Ort und Stelle mit einem Vertreter der SBB findet am 16. Dezember 1985 statt. Zusammenkunft: Bahnhof Biel, Perron 1, um 11 Uhr. (M 416)

# CHARTER MEDICAL CORPORATION

(Incorporated with limited liability  
under the laws of the State of Delaware, U. S. A.)

Charter Medical Corporation («Charter») besitzt und verwaltet 59 Spitäler, wovon 46 auf das Gebiet der Psychiatrie und 13 auf das Gebiet der Intensivpflege spezialisiert sind. Die Mehrzahl dieser Institute befindet sich in den Vereinigten Staaten von Amerika; in Europa besitzt Charter zwei psychiatrische Kliniken in London und eine in Nyon in der Schweiz. Das Bruttoeinkommen von Charter für das am 30. September 1985 zu Ende gegangene Geschäftsjahr betrug US-\$ 640,6 Millionen (i. V.: US-\$ 493,3 Millionen) und der Reingewinn US-\$ 41,6 Millionen (i. V.: US-\$ 352,2 Millionen).

## 6% Anleihe 1985-1995 von SFr. 86 000 000

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

**2. Dezember 1985, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	100% + 0,30% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 12. Dezember
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	am 12. Dezember 1995
Vorzeitige Rückzahlung:	ab 12. Dezember 1990 mit einer sich jährlich um 1/2% reduzierenden Prämie, beginnend bei 2 1/2% aus Steuergründen jederzeit mit einer sich jährlich um 1/2% bis zu pari reduzierenden Prämie, beginnend bei 2%
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Vereinigten Staaten von Amerika
Kotierung:	wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt
Liberierung:	12. Dezember 1985
Verkaufsbeschränkung:	Vereinigte Staaten von Amerika

Ein Kurzprospekt wird am 27. November 1985 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiermach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel speisenfrei direkt zuzustellen.

SODITIC S. A.

BA FINANZ (SCHWEIZ) AG  
BANK HEUSSER & CIE AG  
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S. A.  
CHASE MANHATTAN BANK (SWITZERLAND)  
CRÉDIT DES BERGUES  
MANUFACTURERS HANOVER (SUISSE) S. A.  
SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S. A.

AMRO BANK UND FINANZ  
BANQUE GUTZWILLER, KURZ,  
BUNGNER S. A.  
BANQUE PASCHE S. A.  
COMPAGNIE DE BANQUE ET  
D'INVESTISSEMENTS, CBI  
KREDIETBANK (SUISSE) S. A.  
NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S. A.

Chemical Bank (Suisse)  
LTCB (Schweiz) AG

Citicorp Bank (Switzerland)

BFC Banque Financière de la Cité  
Bank Künzler AG  
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG  
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.  
Banque Kleinwort Benson SA  
Banque Scandinave en Suisse  
Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S. A.  
Great Pacific Capital  
Hottinger & Cie  
The Royal Bank of Canada (Suisse)  
Volksbank Willisau AG

Bank in Langnau  
Bank Leumi le-Israël (Schweiz)  
Bankers Trust AG  
Banque Indosuez, Succursales de Suisse  
Banque de Participations et  
de Placements S. A.  
Barclays Bank (Suisse) S. A.  
Credit Lyonnais Finanz AG Zürich  
Grindlays Bank p.l.c.  
Privat Kredit Bank  
J. Henry Schroder Bank AG

Valoren-Nr.: 868.621

## Apollo Fund

Die Ertragsausschüttung für das Geschäftsjahr 1984/1985 erfolgt gegen Coupon Nr. 16 an die in der Schweiz domizilierten Zertifikatsinhaber und an Ausländer

ohne Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 1.10
/. 35% Verrechnungssteuer		Fr. 0.385
	netto	Fr. 0.715
nicht in der Schweiz domizilierte		
Personen mit Bankenerklärung mit	brutto	Fr. 1.10
/. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA		Fr. 0.17
	netto	Fr. 0.93

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Dezember 1985 durch die Depotbank Guyerzeller Zurmont Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich (bei welcher auch der Geschäftsbericht bestellt werden kann), sowie durch die Midland Bank Limited, Suffolk House, 5, Laurence Pountney Hill, London EC 4.

Die Fondsleitung:  
Tempus Management Company SA,  
Zürich



## Thermalbad Zurzach AG Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. November 1985 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 19 eine Dividende von 8%.

Der Coupon Nr. 19 kann eingelöst werden bei der Aargauischen Hypotheken- & Handelsbank, Zurzach Allgemeinen Aargauischen Sparkassens, Zurzach Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich Migros-Bank, Zürich Schweizerischen Volksbank, Brugg oder bei deren Niederlassungen in der Schweiz, sowie im Thermalbad Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG  
Der Verwaltungsrat

## Inserate erschliessen den Markt

### COSTA BLANCA

Wünschen Sie sich eine  
Villa in Spanien  
Informationen beim  
CH-Allienagenten  
H. Blaser, Schulhausstrasse 57B,  
3076 Worb, Telefon 031 83 66 33

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir übernehmen zuverlässig und zu angemessenen Tarifen

**Kontrollstellenmandate  
Firmendomizile  
Buchhaltungen  
Lohnbuchhaltungen  
Steuerberatungen**

Wobmann Treuhand AG  
Löwenstrasse 11  
8001 Zürich, Telex 814 225  
Tel. 01 211 38 49/211 48 40

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture en 1986 de

**40 tonnes de papier d'impression offset**  
80 g/m<sup>2</sup>, CM 3, extra-banc (qualité Versoix/Suisse ou équivalent), sans bois.  
Date limite pour la soumission des offres: 15 janvier 1986.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du  
**Bureau international de l'Union postale universelle**  
Case postale, 3000 Berne 15

Schweizer Rück 

## Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals 1985 um Fr. 13 500 000 nominal

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft vom 22. November 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrats beschlossen, das Partizipationsscheinkapital von Fr. 22 000 000 auf Fr. 35 500 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**270 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50.- Nennwert**  
dividendenberechtigt ab 1. Januar 1985,  
versehen mit Coupons Nr. 35 und folgende,

zum Ausgabepreis von Fr. 750.- netto je Partizipationsschein.

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat 266 000 Partizipationsscheine fest übernommen und bietet sie den Namen- und Inhaberaktionären sowie den Inhabern von Partizipationsscheinen (inkl. Partizipationsscheine aus internationaler Platzierung 1985) der Gesellschaft in der Zeit vom

**28. November bis 6. Dezember 1985, mittags**

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

<b>Bezugsverhältnis</b>	Je 2 Aktien (Namen- oder Inhaberaktien) bzw. 10 Partizipationsscheine berechnen zum Bezug eines Partizipationsscheins.
<b>Bezugspreis</b>	Fr. 750.- netto je Partizipationsschein
<b>Ausübung des Bezugsrechts</b>	durch Einreichung des Bezugsrechtsausweises für Namenaktien, des Talons ab Inhaberaktien resp. des Coupons Nr. 34 ab Partizipationsscheinen. Die Bezugsrechte ab Aktien und Partizipationsscheinen können kombiniert werden, wobei Inhaber- und Namenaktien je fünf Bezugsrechte, Partizipationsscheine je ein Bezugsrecht beinhalten.
<b>Librierung</b>	auf den 20. Dezember 1985
<b>Kotierung</b>	wird in Zürich, Basel und Genf beantragt
<b>Bezugsrechtshandel</b>	Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
<b>Umtausch der Inhaberaktien</b>	Nachdem der Couponsbogen der Inhaberaktien von Fr. 250.- Nennwert erschöpft ist, werden diese im Januar 1986 in neue Inhaberaktien, versehen mit Coupons Nr. 35-52, umgetauscht. Eine entsprechende Aufforderung wird im Januar 1986 erfolgen.

22. November 1985

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft      Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank      Bank Leu AG      Zürcher Kantonalbank

Valorennummern:  
Namenaktien      164.710  
Inhaberaktien      164.709  
Partizipationsscheine      164.711

## Kanton Zürich

### 5¾% Anleihe 1976-90 von Fr. 70 000 000

(Valoren-Nummer 17 588)

und

### 5½% Anleihe 1976-88 von Fr. 70 000 000

(Valoren-Nummer 17 589)

Gemäss Beschluss des Reglerungsrates des Kantons Zürich werden im Sinne von Art. 3 der Anleihebedingungen obige Anleihen vorzeitig auf den

**15. März 1986 bzw. 10. Juni 1986**

zur Rückzahlung gekündigt. Von diesen Daten an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Zürcher Kantonalbank sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken angehörenden Institute.

Zürich, den 25. November 1985

Direktion der Finanzen  
des Kantons Zürich

## Scana-Holding AG, Regensdorf

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 13. Dezember 1985, 15 Uhr, im Konferenzsaal der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1984/85 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Die Stimmrechtsausweise können bis 9. Dezember 1985 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlage am Sitz der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, bezogen werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Revisionsbericht im Sinne von Art. 723 OR sind vom 5. Dezember 1985 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, aufgelegt.

Regensdorf, den 28. November 1985

Der Verwaltungsrat



## Einladung zur 83. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 12. Dezember 1985, 16 Uhr, in der Calanda Bräu, in Chur.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz 1984/85.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes; Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen.
5. a. Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft von 6 Mio Franken auf 10 Mio Franken durch Ausgabe von 16 000 voll einbezahlten neuen Inhaberaktien zum Nennwert von je Fr. 250.-. Dabei werden 12 000 Aktien den Aktionären zum Bezug angeboten; für 4000 Aktien wird das Bezugsrecht ausgeschlossen. Der Bezugspreis pro Aktie beträgt Fr. 750.-.  
b. Feststellung der vollständigen Zeichnung und Librierung sämtlicher neuen Inhaberaktien.  
c. Genehmigung des neuen Art. 4 der Statuten betreffend Grundkapital und Aktien.
6. a. Genehmigung eines neuen Art. 5, 5a und Art. 26 der Statuten betreffend Partizipationskapital bis max. 50% des Aktienkapitals, Bezugsrechte, Aktien- und Partizipationsscheintitel sowie Liquidationsanteil.  
b. Ermächtigung des Verwaltungsrates, ein Partizipationskapital der Calanda Bräu von vorerst 2 Mio Franken (nominal) zu schaffen.
7. Statutenrevision (Partialrevision Art. 14 und 20 der Statuten).

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1984/85 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge auf Statutenänderung gemäss Traktanden 5, 6 und 7 liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihr Eintrittskarte bis Freitag, den 6. Dezember 1985, 12 Uhr, bei folgenden Stellen beziehen:

Kasse der Calanda Bräu, Chur      Schweizerische Kreditanstalt, Chur  
Graubündner Kantonalbank, Chur      Schweizerischer Bankverein, Chur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur      Schweizerische Volksbank, Chur

und zwar: - gegen Hinterlegung der Aktien oder  
- aufgrund eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Namenaktionäre, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre Zutrittskarte sowie eine Anmeldung zur Generalversammlung unaufgefordert.

Stellvertretung ist gemäss Art. 9 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär, der an der Generalversammlung teilnimmt, zulässig. In diesem Fall ist die auf der Rückseite der Zutrittskarte angebrachte Vollmacht ausgefüllt und unterzeichnet mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten auszuhändigen.

Aktionäre, die der Verwaltung die Vollmacht zur Ausübung ihres Stimmrechtes geben möchten, sind gebeten, diese blanko, jedoch unterzeichnet, an uns zurückzusenden.

Wenn Sie an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, ist uns die Anmeldung bis spätestens Freitag, den 6. Dezember 1985 zu erstatten.

Chur, den 28. November 1985

Calanda Bräu  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. Ch. Jost

## Transmarin Finanz AG, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1984

Freitag, 20. Dezember 1985, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Florastrasse 49, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Kontrollstellenbericht.
5. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Décharge-Erteilung.
7. Wahlen.
8. Varia.

Der Verwaltungsrat

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

# Intrag Anlagefonds Coupons-Auszahlung

per 29. November 1985

Anlagefonds	Valoren Nr.	Coupon Nr.	Für Anteilscheinhaber mit Domizil			
			in der Schweiz	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Netto- betrag Fr.	im Ausland <sup>1</sup> Brutto-/ Nettobetrag Fr.
SIMA Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds	279 191	35	9.40	3.29	6.11	6.11 <sup>2</sup>
HELVETINVEST Anlagefonds für festver- zinsliche Schweizer Werte	279 184	14	4.90	1.715	3.185	3.185 <sup>2</sup>
BRIT-INVEST Wertschriftenfonds für Anlagen in Grossbritannien	279 186	2	20.--	7.--	13.--	20.--
ESPAC Anlagefonds für spanische Aktien	279 165	30	4.40	1.54	2.86	4.40
EURIT Investmenttrust für europäische Aktien	279 170	32	5.60	1.96	3.64	5.30
FRANCIT Investmenttrust für französische Aktien	279 180	28	5.--	1.75	3.25	3.30
GERMAC Anlagefonds für deutsche Aktien	279 182	28	2.60	-.91	1.69	2.30
ITAC Anlagefonds für italienische Aktien	279 185	29	6.--	2.10	3.90	6.--
ROMETAC-INVEST Fonds für internationale Anlagen in Rohstoff- und Energiewerten	279 190	13	23.--	8.05	14.95	21.50

<sup>1</sup>Mit Bankenerklärung

<sup>2</sup>Keine Bankenerklärung; Steuererleichterungen im Rahmen von Doppelbesteuerungsabkommen möglich

Die Jahresausschüttungen können bis zum 31. Dezember 1985 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.  
Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,  
Hauptsitz und Niederlassungen  
Lombard, Odier & Cie, Genf  
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne  
La Roche & Co., Basel  
Bank Cantrade AG, Zürich



## Stellram Société Anonyme, Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 12 décembre 1985, à 14 h. 30, l'Hôtel des Alpes, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 20 décembre 1984.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1984/1985.
3. Comptes de l'exercice 1984/1985.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur ces rapports.
6. Approbation des comptes et décisions sur l'utilisation du bénéfice et du solde reporté.
7. Décharge au conseil d'administration.
8. Nomination de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès le 2 décembre 1985.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues à la Banque Cantonale Vaudoise, à Nyon, sur présentation des actions ou d'un certificat de blocage.

Tout actionnaire a le droit de se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un mandataire également actionnaire (art. 14 des statuts).

Le conseil d'administration

## Cremille SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 18 décembre 1985, à 10 h. 30, dans les bureaux de la société, route de Chancy 28, au Petit-Lancy GE, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1984.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion.
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 1985.
6. Nomination du contrôleur des comptes pour l'exercice 1985.
7. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport de l'organe de contrôle avec la proposition de répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires pendant le délai légal au siège de la société, rue de Rive 8, c/o André Maye, à Genève.

Genève, le 28 novembre 1985

Le conseil d'administration

## Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 9 décembre 1985, à 11 h., à la Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1984/1985.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 6 décembre 1985, à 16 h., par la Banque Paribas (Suisse) SA, place de Hollande 2, à Genève, sur justification de la propriété des titres.

Les comptes de l'exercice 1984/1985 ainsi que le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'auprès de la Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève.

Genève, le 22 novembre 1985

Le conseil d'administration

## Frimob SA

Le conseil d'administration de Frimob SA a le plaisir de convoquer les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 décembre 1985, à 17 h. 30, à l'Hôtel du Lion d'Or, à Romont FR.

Tractanda:

1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport de direction.
4. Présentation des comptes 1984.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Approbation des comptes et décharges aux administrateurs et au directeur.
7. Utilisation du bénéfice.
8. Nomination des vérificateurs.
9. Divers.
10. Exposé M. Roger Currat, chef de service de l'office cantonal d'aménagement du territoire du canton de Fribourg.

Thèmes:

- Aménagement du territoire: son objectif.
- L'immobilier dans le cadre de l'aménagement du territoire: son avenir.

Les comptes sont à disposition dès le 2 décembre 1985, au siège de la société, rue de l'Eglise 96, à Romont.

Les possesseurs d'actions au porteur voudront bien justifier leur qualité d'actionnaires.

Le conseil d'administration

## Téléchampoussin SA, Val-d'Illiez

Assemblée générale

Les actionnaires de Téléchampoussin SA, de siège social à Val-d'Illiez, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 décembre 1985, à 17 h., bâtiment scolaire, 2e étage, à Val-d'Illiez.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 19 décembre 1984.
3. Rapport de l'administration.
4. Bilan au 30 avril 1985.
5. Rapport de contrôle.
6. Approbation des comptes.
7. Décharges aux organes responsables.
8. Nominations statutaires (conseil d'administration).
9. Divers.

Les actionnaires sont informés que le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de contrôle et le rapport de gestion sont à leur disposition chez M. Roger Gex-Fabry, administrateur.

Val-d'Illiez, le 25 novembre 1985

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Avenue Henri-Dunant No 11, Genève

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 9 décembre 1985, à 10 h., au siège de la société sis à l'avenue Henri-Dunant 11, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports sur l'exercice 1984.
2. Approbation des bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1984.
3. Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs aux comptes.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, sont à disposition au siège de la société.

Genève, le 26 novembre 1985

Le conseil d'administration